



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mardi

21-01-2020

Après-midi

Dinsdag

21-01-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de lutttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'accès au pétrolier Safer par les équipes des Nations Unies" (55001489C)	1
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les espoirs de paix au Yémen et la problématique du Safer oil tanker" (55001891C) <i>Orateurs: Samuel Cogolati, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</i>	1
Questions jointes de	2
- Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'arrestation d'Amaya Coppens" (55001587C)	2
- Kris Verduyckt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'arrestation d'Amaya Coppens" (55001662C) <i>Orateurs: Séverine de Laveleye, Kris Verduyckt, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</i>	2
Questions jointes de	4
- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La situation en Bolivie" (55001650C)	4
- Kattrin Jadin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Le coup d'État en Bolivie" (55001835C)	4
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La Bolivie" (55002677C) <i>Orateurs: Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</i>	4
Questions jointes de	6
- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La reconnaissance par les États-Unis des colonies israéliennes en Cisjordanie" (55001667C)	6
- Simon Moutquin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense)	6

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De toegang tot de olietanker Safer voor de VN-teams" (55001489C)	1
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De hoop op vrede in Jemen en het probleem van de olietanker Safer" (55001891C) <i>Sprekers: Samuel Cogolati, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</i>	1
Samengevoegde vragen van	2
- Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De aanhouding van Amaya Coppens" (55001587C)	2
- Kris Verduyckt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De aanhouding van Amaya Coppens" (55001662C) <i>Sprekers: Séverine de Laveleye, Kris Verduyckt, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</i>	2
Samengevoegde vragen van	4
- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De situatie in Bolivia" (55001650C)	4
- Kattrin Jadin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De staatsgreep in Bolivia" (55001835C)	4
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Bolivia" (55002677C) <i>Sprekers: Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</i>	4
Samengevoegde vragen van	6
- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De erkenning van de Israëlische nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever door de VS" (55001667C)	6
- Simon Moutquin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie)	6

sur "La situation humanitaire et sécuritaire à Gaza" (55001709C)		over "De humanitaire en veiligheidssituatie in Gaza" (55001709C)	
- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les détentions administratives en Palestine" (55001815C)	6	- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De administratieve aanhoudingen in Palestina" (55001815C)	6
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'étiquetage des produits des colonies israéliennes" (55001892C)	6	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De etikettering van de producten uit de Israëlische nederzettingen" (55001892C)	6
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La position des États-Unis en ce qui concerne les colonies israéliennes" (55001893C)	6	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De houding van de VS ten opzichte van de Israëlische nederzettingen" (55001893C)	6
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La politique d'occupation d'Israël" (55002278C) <i>Orateurs: Malik Ben Achour, Simon Moutquin, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</i>	6	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het nederzettingenbeleid van Israël" (55002278C) <i>Sprekers: Malik Ben Achour, Simon Moutquin, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</i>	6
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La crise à l'OTAN" (55001885C)	11	- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De crisis bij de NAVO" (55001885C)	11
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'augmentation de la contribution belge dans le budget de l'OTAN" (55001888C)	11	- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De verhoging van de Belgische bijdrage aan de NAVO-begroting" (55001888C)	11
- Hugues Bayet à David Clarinval (VPM Budget et Fonction publique) sur "L'augmentation de la part de la Belgique dans le budget de l'OTAN" (55001952C)	11	- Hugues Bayet aan David Clarinval (VEM Begroting en Ambtenarenzaken) over "De verhoging van de Belgische bijdrage aan de NAVO-begroting" (55001952C)	11
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'avenir de l'OTAN" (55002160C) <i>Orateurs: Samuel Cogolati, Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense</i>	11	- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De toekomst van de NAVO" (55002160C) <i>Sprekers: Samuel Cogolati, Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie</i>	11
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les ingérences des services de renseignement rwandais en Belgique" (55001884C)	12	- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De inmengingen van de Rwandese inlichtingendiensten in België" (55001884C)	12
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les activités rwandaises en Belgique" (55001895C)	12	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De Rwandese activiteiten in België" (55001895C)	12

- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les services de renseignements rwandais dans notre pays" (55002305C)	12	- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Rwandese inlichtingendiensten in ons land" (55002305C)	12
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La liberté de la presse au Burundi" (55001887C)	16	Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De persvrijheid in Burundi" (55001887C)	16
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La mission économique en Chine" (55001889C)	17	Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De economische missie naar China" (55001889C)	17
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les cyberattaques contre la délégation belge en Chine" (55001890C)	18	- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De cyberaanvallen op de Belgische delegatie in China" (55001890C)	18
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les cyberattaques contre la délégation belge pendant la mission économique en Chine" (55001897C)	18	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De cyberaanvallen op de Belgische delegatie tijdens de handelsmissie in China" (55001897C)	18
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Le mouvement de protestation à Hong Kong" (55001894C)	19	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "Het protest in Hongkong" (55001894C)	19
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les protestations à Hong Kong" (55002399C)	19	- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De protesten in Hongkong" (55002399C)	19
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Questions jointes de	20	Samengevoegde vragen van	20
- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La situation au Liban" (55001896C)	20	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De situatie in Libanon" (55001896C)	20
- Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires	20	- Simon Moutquin aan Philippe Goffin	20

étrangères et Défense) sur "Le mouvement de protestation au Liban" (55001986C)		(Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De protestbeweging in Libanon" (55001986C)	
- Sophie Rohonyi à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La vague de protestations au Liban" (55002403C) <i>Orateurs:</i> Simon Moutquin, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense, Sophie Rohonyi	20	- Sophie Rohonyi aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De golf van protesten in Libanon" (55002403C) <i>Sprekers:</i> Simon Moutquin, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie, Sophie Rohonyi	20
Question de Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les traités d'investissement de l'UEBL" (55001923C) <i>Orateurs:</i> Malik Ben Achour, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense	22	Vraag van Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De investeringsverdragen van de BLEU" (55001923C) <i>Sprekers:</i> Malik Ben Achour, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	22
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Le respect des droits de l'homme en Égypte" (55001924C)	23	- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De eerbiediging van de mensenrechten in Egypte" (55001924C)	23
- Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La réaction de la Belgique face à la répression en Égypte" (55002362C) <i>Orateurs:</i> Malik Ben Achour, Simon Moutquin, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense	23	- Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Belgische reactie op de repressie in Egypte" (55002362C) <i>Sprekers:</i> Malik Ben Achour, Simon Moutquin, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	23
Question de Simon Moutquin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'offensive contre les droits des personnes LGBTQI en Pologne" (55001962C) <i>Orateurs:</i> Simon Moutquin, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense	25	Vraag van Simon Moutquin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het offensief tegen de rechten van de lhbtqi's in Polen" (55001962C) <i>Sprekers:</i> Simon Moutquin, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	25
Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les conventions de l'Organisation internationale du Travail (OIT) non ratifiées par la Belgique" (55002076C) <i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense	26	Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De niet door België geratificeerde conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)" (55002076C) <i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	26
Questions jointes de	27	Samengevoegde vragen van	27
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les violations des droits humains au Bahreïn" (55002077C)	27	- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtenschendingen in Bahrein" (55002077C)	27
- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La dégradation des droits de l'homme au Bahreïn" (55002136C)	27	- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verslechterende situatie in Bahrein op het stuk van de mensenrechten" (55002136C)	27

- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La dégradation des droits de l'homme au Bahreïn" (55002530C)	27	- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verslechterende mensenrechtensituatie in Bahrein" (55002530C)	27
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Question de Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les propos de Theo Francken relatifs à la créativité dans le cadre du renvoi de criminels illégaux" (55002057C)	28	Vraag van Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De uitspraken van Theo Francken over de creativiteit in het terugsturen van illegale criminelen" (55002057C)	28
<i>Orateurs:</i> Wouter De Vriendt, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Wouter De Vriendt, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les manifestations en Colombie" (55002078C)	29	Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De betogingen in Colombia" (55002078C)	29
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Questions jointes de	30	Samengevoegde vragen van	30
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation des droits de l'homme au Tibet" (55002105C)	30	- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtensituatie in Tibet" (55002105C)	30
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La réciprocité dans l'accès au Tibet" (55002107C)	30	- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het wederkerigheidsprincipe inzake de toegang tot Tibet" (55002107C)	30
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Questions jointes de	31	Samengevoegde vragen van	31
- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les traités commerciaux avec le Pérou, la Colombie et le Mercosur" (55002106C)	31	- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De handelsverdragen met Peru, Colombia en de Mercosur" (55002106C)	31
- Katrin Jadin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'incidence du 55 ^e sommet du Mercosur" (55002130C)	31	- Katrin Jadin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De impact van de 55e Mercosur-top" (55002130C)	31
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'accord conclu entre l'Union européenne et le Mercosur" (55002312C)	31	- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het akkoord tussen de Europese Unie en de Mercosur" (55002312C)	31
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La position de la Belgique sur l'accord commercial avec le Mercosur" (55002401C)	31	- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het standpunt van België met betrekking tot het handelsakkoord met Mercosur" (55002401C)	31
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt, Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt, Malik Ben Achour, Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	

Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le partenariat entre l'Union européenne et le Congo" (55002112C)	34	Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het partnerschap tussen de Europese Unie en Congo" (55002112C)	34
<i>Orateurs:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Samuel Cogolati, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	
Question de Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les raptus parentaux" (55002121C)	36	Vraag van Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De parentale ontvoeringen" (55002121C)	36
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Philippe Goffin , ministre des Affaires étrangères et de la Défense		<i>Sprekers:</i> Ellen Samyn, Philippe Goffin , minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie	

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

du

MARDI 21 janvier 2020

Après-midi

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 21 januari 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 08 par Mme Els Van Hoof, présidente.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.08 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

01 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'accès au pétrolier Safer par les équipes des Nations Unies" (55001489C)
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les espoirs de paix au Yémen et la problématique du Safer oil tanker" (55001891C)

01 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De toegang tot de olietanker Safer voor de VN-teams" (55001489C)
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De hoop op vrede in Jemen en het probleem van de olietanker Safer" (55001891C)

01.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Depuis mars 2015, le conflit au Yémen a fait près de 7 000 victimes et contraint près de 4 millions de personnes au déplacement. La situation est alarmante: 80 % de la population a besoin d'une aide humanitaire. Par ailleurs, la situation du pétrolier Safer Oil Tanker, qui contient plus d'un million de barils menaçant de se déverser dans la mer Rouge, fait craindre une catastrophe écologique et humanitaire. Une équipe des Nations Unies est actuellement empêchée de monter à bord pour pratiquer les réparations nécessaires.

01.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Sinds maart 2015 heeft het conflict in Jemen bijna 7.000 slachtoffers geëist en bijna 4 miljoen mensen ontheemd. De situatie is alarmerend: 80 % van de bevolking heeft humanitaire hulp nodig. Bovendien doet de situatie van de omgebouwde olietanker Safer FSO, met aan boord meer dan een miljoen vaten die in de Rode Zee dreigen terecht te komen, voor een ecologische en humanitaire ramp vrezen. Een team van de Verenigde Naties kan momenteel niet aan boord van het schip gaan om de nodige herstellingen uit te voeren.

Quelle est la position de la Belgique concernant le dialogue entre le gouvernement yéménite, les Saoudiens, les Émirats arabes unis, les Houthis et l'Iran? Quelle est sa position par rapport à l'Accord de Stockholm? Que font la Belgique et le Conseil de sécurité de l'ONU pour faciliter l'accès et la réparation du Safer? Une solution alternative est-elle envisagée?

Wat is het standpunt van België ten aanzien van de dialoog tussen de Jemenitische regering, de Saudi's, de Verenigde Arabische Emiraten, de Houthi's en Iran? Wat is het Belgisch standpunt ten aanzien van het akkoord van Stockholm? Wat ondernemen België en de VN-Veiligheidsraad om de toegang tot en het herstel van de Safer FSO te faciliteren? Wordt er een alternatieve oplossing overwogen?

01.02 **Philippe Goffin**, ministre (en français): La situation du pétrolier Safer est préoccupante, tant en termes humanitaires qu'écologiques. Il est essentiel que la mission d'experts onusienne puisse

01.02 **Philippe Goffin**, ministre (Frans): De situatie van de omgebouwde olietanker Safer FSO is zorgwekkend, zowel in humanitair als in ecologisch opzicht. Het is van essentieel belang dat

accéder au pétrolier afin d'évaluer les risques et les travaux à entreprendre. Actuellement, les experts onusiens sont en attente d'un accord écrit des Houthis pour accéder à celui-ci.

La Belgique continue de soutenir la reprise d'un dialogue entre les parties. Nous plaidons aussi pour la mise en œuvre de l'Accord de Stockholm et de l'Accord de Riyad. Ces initiatives doivent être encouragées afin de parvenir à un cessez-le-feu au Yémen.

La Belgique porte une attention particulière à la question de l'accès humanitaire et au respect du droit international. Les civils sont les premières victimes de ce conflit.

01.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La Belgique a un rôle à jouer dans le Golfe. Je suis favorable à l'idée d'une conférence de paix dans la région du Golfe, sur l'initiative des pays européens, lors de la session consacrée à l'Iran.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense)** sur "L'arrestation d'Amaya Coppens" (55001587C)
- **Kris Verduyckt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense)** sur "L'arrestation d'Amaya Coppens" (55001662C)

02.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Je vous demandais, le 15 novembre, si vous pouviez garantir qu'Amaya Coppens était détenue dans des conditions acceptables et comment faciliter sa libération. Elle a, depuis, été libérée, en même temps que d'autres militants.

La libération de ces militants est-elle conditionnelle? Des charges sont-elles encore retenues contre eux? Amnesty International parle de 65 personnes incarcérées de façon abusive suite aux mobilisations d'avril 2018. Quelles démarches diplomatiques pouvez-vous entreprendre pour faciliter leur libération?

02.02 Kris Verduyckt (sp.a): La jeune Belgo-Nicaraguayenne Amaya Coppens a été arrêtée au Nicaragua fin novembre 2019, mais a été libérée depuis lors. Dans cette affaire, le SPF Affaires étrangères a parlé, à l'époque, de contacts et de soutien diplomatique, faisant référence aux

de la mission de VN-deskundigen toegang krijgt tot de tanker om de risico's en de te verrichten werken te evalueren. De VN-deskundigen wachten momenteel op een schriftelijk akkoord van de Houthis om aan boord te gaan.

België blijft ijveren voor de hervatting van een dialoog tussen de partijen. We pleiten ook voor de tenuitvoerlegging van de akkoorden van Stockholm en van Riyad. Die initiatieven moeten worden aangemoedigd met het oog op het bereiken van een staakt-het-vuren in Jemen.

België besteedt bijzondere aandacht aan de kwestie van de toegang tot humanitaire hulp en de naleving van het internationaal recht. De burgers zijn de eerste slachtoffers van dit conflict.

01.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Er is voor België een rol in de Golf weggelegd. Ik steun het idee van een vredesconferentie in de Golfregio, op initiatief van de Europese landen en in het kader van de zitting die aan Iran gewijd is.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- **Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie)** over "De aanhouding van Amaya Coppens" (55001587C)
- **Kris Verduyckt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie)** over "De aanhouding van Amaya Coppens" (55001662C)

02.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Op 15 november heb ik u gevraagd of u kon garanderen dat Amaya Coppens in aanvaardbare omstandigheden werd vastgehouden en hoe haar vrijlating kon worden gefaciliteerd. Ondertussen werd ze vrijgelaten, samen met een aantal andere activisten.

Werden de betrokken activisten voorwaardelijk in vrijheid gesteld? Wordt er hun nog iets ten laste gelegd? Volgens Amnesty International worden 65 personen onrechtmatig vastgehouden naar aanleiding van de protesten van april 2018. Welke diplomatieke demarches kunt u ondernemen om hun vrijlating te bevorderen?

02.02 Kris Verduyckt (sp.a): De Belgisch-Nicaraguaanse Amaya Coppens werd eind november 2019 in Nicaragua gearresteerd, maar is inmiddels weer vrijgelaten. In dit dossier had de FOD Buitenlandse Zaken het destijds over bepaalde contacten en diplomatieke steun en werd

conclusions du Conseil de l'UE du 14 octobre, qui faisaient état de sanctions contre le régime nicaraguayen.

En quoi a consisté ce soutien diplomatique? Pourquoi Amaya Coppens a-t-elle été arrêtée une seconde fois mais aussi la première fois? Des sanctions sont-elles encore envisagées?

02.03 **Philippe Goffin**, ministre (*en français*): Notre ambassade à Panama City a entretenu des contacts étroits avec les partenaires locaux, y compris la représentation diplomatique luxembourgeoise à Managua.

(*En néerlandais*) Une aide humanitaire a été apportée à Amaya Coppens, avec l'aval du gouvernement nicaraguayen. L'ambassade belge à Panama et nos partenaires diplomatiques locaux ont continué à suivre l'affaire de très près tout en entretenant des contacts avec l'intéressée, y compris durant sa détention.

(*En français*) La Belgique tente, avec les autres États membres de l'Union européenne, de convaincre le Nicaragua de l'obligation de libérer toute personne arrêtée arbitrairement.

(*En néerlandais*) Au mois d'octobre 2019, le Conseil de l'Europe a créé la possibilité de prendre des mesures restrictives contre des individus et des entités du Nicaragua. Toutefois, cette liste est encore vide. L'inscription ou non de noms sur cette liste dépendra de l'évolution politique au Nicaragua. La situation reste inquiétante, tant sur le plan politique que s'agissant du respect des droits de l'homme et de l'État de droit. Le problème des détenus politiques fait l'objet de discussions sur des forums européens et internationaux.

Lors d'une récente réunion du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, tant l'Union européenne que la Belgique ont estimé qu'il était indispensable de résoudre ce problème avant de pouvoir rétablir les droits fondamentaux et la confiance des citoyens. À cette occasion, notre pays a également exprimé ses craintes concernant les arrestations de manifestants pacifiques, l'incertitude quant aux conditions de détention, les assignations à résidence et les mesures de représailles vis-à-vis d'avocats défendant les droits de l'homme et de journalistes. Il a appelé les autorités nicaraguayennes à rétablir d'urgence la liberté d'expression, d'association et de réunion.

02.04 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Amaya Coppens n'est toujours pas libre de ses mouvements et des charges pèsent toujours sur

er verwezen naar de conclusies van de Raad van de EU van 14 oktober, waarin er sprake was van sanctiemaatregelen tegen het regime in Nicaragua.

Waaruit bestond die diplomatieke steun? Waarom werd Amaya Coppens ooit gearresteerd? Komen er nog sancties?

02.03 Minister **Philippe Goffin** (*Frans*): De Belgische ambassade in Panama City hield nauw contact met de lokale partners, waaronder de Luxemburgse diplomatieke vertegenwoordiging in Managua.

(*Nederlands*) Er werd Amaya Coppens humanitaire bijstand verleend, iets waarvoor de regering van Nicaragua haar fiat heeft gegeven. De Belgische ambassade in Panama en onze lokale diplomatieke partners zijn de zaak van zeer nabij blijven volgen, inclusief contacten met Amaya Coppens tijdens haar periode van arrest.

(*Frans*) Samen met de andere EU-lidstaten probeert ons land Nicaragua ervan te overtuigen dat al wie willekeurig aangehouden werd, moet worden vrijgelaten.

(*Nederlands*) De Raad van Europa creëerde in oktober 2019 de mogelijkheid om beperkende maatregelen te nemen tegen individuen en entiteiten in Nicaragua, maar voorlopig blijft die lijst leeg. Of dat zo blijft hangt af van de politieke evolutie in Nicaragua, maar de situatie blijft nog steeds zorgwekkend, zowel op politiek vlak als op het vlak van het respect voor de mensenrechten en de rechtsstaat. De problematiek van de politieke gevangenen wordt op Europese en op internationale fora besproken.

De EU en ook België zelf omschreven op de recente bijeenkomst van de VN-Mensenrechtenraad een oplossing voor dat probleem als een noodzakelijke stap om de grondrechten en het vertrouwen van de burgers te herstellen. Ons land uitte bij die gelegenheid ook zijn bezorgdheid over de arrestaties van vreedzame demonstranten, de onbekende detentievoorwaarden, de huisarresten en de represailles jegens mensenrechtenadvocaten en journalisten. Het riep de Nicaraguaanse autoriteiten op de vrijheid van meningsuiting, van vereniging en van vergadering dringend te herstellen.

02.04 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Amaya Coppens mag nog steeds niet gaan en staan waar ze wil, en er lopen nog steeds

elle. Vous continuez à avoir un rôle important à jouer dans cette affaire.

02.05 Kris Verduyckt (sp.a): La détérioration constante de la situation au Nicaragua est regrettable. L'intérêt porté par le ministre aux prisonniers politiques est en tout cas une bonne chose. Grâce à l'affaire Amaya Coppens, ces détenus ont désormais un visage.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- **Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense)** sur "La situation en Bolivie" (55001650C)
- **Katrin Jadin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense)** sur "Le coup d'État en Bolivie" (55001835C)
- **Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense)** sur "La Bolivie" (55002677C)

03.01 Malik Ben Achour (PS): Sans rappeler les circonstances violentes du remplacement du président Morales en Bolivie par Jeanine Áñez, Cette présidente autoproclamée a annoncé fin novembre vouloir rapidement des élections transparentes. Les violences continuent à faire des victimes et même des morts lors d'affrontements avec les forces de l'ordre.

Comment analysez-vous la situation sur place?

Quelle position la Belgique défend-elle au sein du Conseil de sécurité de l'ONU et de l'Union européenne?

Pouvez-vous faire le point sur les Belges sur place et les instructions données?

03.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il est important que l'Europe ne reconnaisse pas la légitimité du gouvernement en place depuis le coup d'État. Reconnaître un gouvernement autoproclamé en prétextant les imperfections du précédent nie nos fondements démocratiques.

Quelle est la position belge sur ce gouvernement intérimaire?

La Belgique a-t-elle pris des contacts sur place pour appeler à garantir les droits démocratiques des Boliviens à s'autodéterminer?

La démocratie participative du mouvement de Morales doit être réactivée par de nouvelles élections. Comment la Belgique peut-elle y

aanklachten tegen haar. U hebt nog steeds een belangrijke rol te spelen in deze kwestie.

02.05 Kris Verduyckt (sp.a): Het is jammer dat het met Nicaragua nog steeds niet de goede kant op gaat. De aandacht van de minister voor de politieke gevangenen is alvast een goede zaak. Door de zaak-Amaya Coppens krijgen die mensen een gezicht.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- **Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie)** over "De situatie in Bolivia" (55001650C)
- **Katrin Jadin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie)** over "De staatsgreep in Bolivia" (55001835C)
- **Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "Bolivia" (55002677C)

03.01 Malik Ben Achour (PS): Ik wil even voorbijgaan aan de gewelddadige omstandigheden waarin de Boliviaanse president Morales vervangen werd door Jeanine Áñez. Die zelfverklaarde presidente kondigde eind november aan dat ze snel transparante verkiezingen wil. Intussen blijven er slachtoffers en zelfs doden vallen bij gewelddadige confrontaties met de ordediensten.

Welke analyse maakt u van de situatie ter plaatse?

Welk standpunt neemt ons land in in de VN-Veiligheidsraad en in de EU?

Wat is de stand van zaken in verband met onze landgenoten in Bolivia en de gegeven richtlijnen?

03.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Europa mag de regering niet erkennen die na de staatsgreep aan de macht is gekomen. Een zelfverklaarde regering erkennen onder het voorwendsel dat de vorige niet perfect was, gaat in tegen de grondslagen van onze democratie.

Welk standpunt neemt ons land in over die interim-regering?

Heeft België ter plaatse contacten gelegd om op te roepen tot de eerbiediging van het democratische zelfbeschikkingsrecht van de Bolivianen?

Nieuwe verkiezingen moeten de participatieve democratie van Morales' beweging nieuw leven inblazen. Hoe kan ons land daaraan bijdragen met

participer pour assurer la stabilité du pays?

03.03 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Les élections du 20 octobre 2019 ont mené à des violences entre les partisans du président Morales et de son rival Mesa.

La fraude étant confirmée, le président Morales a démissionné et s'est enfui. Jeanine Áñez, vice-présidente du Sénat, s'est autoproclamée présidente *ad interim* jusqu'aux élections de mai et juin 2020. Elle a conclu un accord avec l'aile modérée du parti de Morales.

Le Parlement bolivien a élu un nouveau tribunal électoral, l'Union européenne, l'OEA et l'Église catholique étant observateurs. Depuis, celui-ci a fixé la date des élections législatives et présidentielles.

Le Conseil européen a abordé la situation en Bolivie et les ministres des Affaires étrangères de l'Union ont discuté du soutien aux élections et de l'envoi d'une mission d'observation.

La Belgique n'a pas eu de contacts récents avec les autorités boliviennes, mais a bien accueilli le gouvernement de transition qui renforce la démocratie et garantit la sécurité dans le pays. Nous soutenons de nouvelles élections et sommes favorable à une mission d'observation. L'UE est un partenaire de coopération de la Bolivie et l'aide à renforcer ses institutions démocratiques et son développement socio-économique.

La situation en Bolivie ne figure pas à l'agenda du Conseil de sécurité car la paix et la sécurité internationales ne sont pas menacées. Les membres du Conseil de sécurité ont rencontré l'envoyé personnel pour la Bolivie. L'ambassade des États-Unis à Bruxelles a informé mes services de la position américaine.

Les conseils aux voyageurs ont été mis à jour sur le site du SPF Affaires étrangères. Notre ambassade à Lima nous informe de la situation générale et de la sécurité par zone. Les consuls honoraires de La Paz et Santa Cruz ont été très actifs auprès de la petite communauté belge sur place.

03.04 Malik Ben Achour (PS): Il faut rester vigilants à l'évolution de la situation. Les fractures sociales, territoriales et ethniques du pays sont profondes. Nous ne devons pas être aussi

het oog gericht op stabiliteit in Bolivia?

03.03 Minister Philippe Goffin (Frans): De verkiezingen van 20 oktober 2019 hebben geleid tot geweld tussen aanhangers van president Morales en van zijn rivaal Carlos Mesa.

Nadat de fraude aangetoond werd, is president Morales afgetreden en gevlucht. Jeanine Áñez, vicevoorzitter van de Senaat, heeft zichzelf uitgeroepen tot interim-president tot aan de verkiezingen van mei en juni 2020. Ze heeft een akkoord gesloten met de gematigde vleugel van de partij van Morales.

Het Boliviaanse Parlement heeft een nieuw verkiezingstribunaal verkozen, met de Europese Unie, de OAS en de katholieke kerk als waarnemers. Dat tribunaal heeft dan de datum voor de parlements- en presidentsverkiezingen vastgelegd.

Tijdens een bijeenkomst van de Europese raad werd de situatie in Bolivia besproken en de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU hebben overlegd over de steun aan de verkiezingen en over het uitsenden van een waarnemingsmissie.

België heeft recentelijk geen contacten gehad met de Boliviaanse overheid, maar is verheugd over de overgangsregering, die de democratie versterkt en de veiligheid in het land waarborgt. We steunen nieuwe verkiezingen en we zijn voorstander van een waarnemingsmissie. De EU is een ontwikkelingssamenwerkingspartner van Bolivia en helpt het land zijn democratische instellingen en zijn sociaal-economische ontwikkeling te versterken.

De situatie in Bolivia staat niet op de agenda van de Veiligheidsraad omdat de internationale vrede en veiligheid niet in gevaar zijn. De leden van de Veiligheidsraad hebben een ontmoeting gehad met de persoonlijk gezant voor Bolivia. De Amerikaanse ambassade in Brussel heeft mijn diensten op de hoogte gebracht van het Amerikaans standpunt.

Het reisadvies op de website van de FOD Buitenlandse Zaken werd bijgewerkt. Onze ambassade in Lima informeert ons over de algemene situatie en de veiligheid per zone. De ereconsuls in La Paz en Santa Cruz hebben zich zeer actief ingezet voor de kleine Belgische gemeenschap ter plaatse.

03.04 Malik Ben Achour (PS): We moeten waakzaam volgen hoe de situatie er evolueert. Dat land wordt gekenmerkt door scherpe sociale, territoriale en etnische breuklijnen. We mogen de

complaisant que d'autres pays vis-à-vis du gouvernement de transition.

03.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je salue le rôle de médiateur de l'UE et l'éventuelle mission d'observation des élections.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La reconnaissance par les États-Unis des colonies israéliennes en Cisjordanie" (55001667C)
- Simon Moutquin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La situation humanitaire et sécuritaire à Gaza" (55001709C)
- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les détentions administratives en Palestine" (55001815C)
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'étiquetage des produits des colonies israéliennes" (55001892C)
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La position des États-Unis en ce qui concerne les colonies israéliennes" (55001893C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La politique d'occupation d'Israël" (55002278C)

04.01 Malik Ben Achour (PS): Le 18 novembre, le secrétaire d'État américain Pompeo affirmait que les colonies de civils israéliens en Cisjordanie n'étaient pas contraires au droit international, rompant avec la position historique de son pays fondée sur un avis juridique contraignant du Département d'État de 1978. Cette décision extrêmement grave, faisant suite à une série de provocations, doit être fermement condamnée. Les colonies se propagent en violation complète de la résolution 2334 des Nations Unies.

Comment notre pays se positionne-t-il? Quelles démarches internationales avez-vous entreprises pour faire respecter la résolution 2334?

04.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): La Belgique a décidé depuis quelques mois de restreindre la reconnaissance des demandes d'asile

overgangsregering niet met evenveel welwillendheid behandelen als sommige andere landen.

03.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik vind het een goede zaak dat de EU als bemiddelaar wil optreden en dat er eventueel een waarnemingsmissie voor de verkiezingen georganiseerd wordt.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De erkenning van de Israëlische nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever door de VS" (55001667C)
- Simon Moutquin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De humanitaire en veiligheidssituatie in Gaza" (55001709C)
- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De administratieve aanhoudingen in Palestina" (55001815C)
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De etikettering van de producten uit de Israëlische nederzettingen" (55001892C)
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De houding van de VS ten opzichte van de Israëlische nederzettingen" (55001893C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het nederzettingenbeleid van Israël" (55002278C)

04.01 Malik Ben Achour (PS): Op 18 november jongstleden heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo gezegd dat de Israëlische nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever niet strijdig zijn met het internationale recht, waarmee hij brak met het historische standpunt van zijn land, dat stoelde op een bindend juridisch advies van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken uit 1978. Die bijzonder ernstige beslissing, die volgde op een reeks provocaties, moet krachtig veroordeeld worden. Men blijft nieuwe nederzettingen bouwen, terwijl dat volledig indruist tegen VN-resolutie 2334.

Welk standpunt neemt ons land in? Welke internationale demarches hebt u ondernomen om de naleving van die VN-resolutie te waarborgen?

04.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): België heeft enkele maanden geleden beslist om de criteria voor de erkenning van de asielaanvragen

de ressortissants de Gaza. Si certaines personnes sont opprimées par le Hamas, la détérioration des conditions de vie des Gazaouis provient du blocus israélien depuis une décennie. La Banque mondiale estimait en 2019 que la situation à Gaza serait invivable en 2020.

Le 12 novembre, le gouvernement israélien a décidé de l'assassinat extrajudiciaire d'un leader du groupe Djihad islamique, provoquant des tirs de roquettes de groupes armés palestiniens. La riposte israélienne a tué 32 personnes.

Gaza connaît la densité de population la plus élevée au monde, et une situation sécuritaire, humanitaire, sanitaire et socio-économique catastrophique.

Comment avez-vous réagi à la nouvelle flambée de violence? Condamnez-vous les exécutions extrajudiciaires de l'armée israélienne et l'utilisation disproportionnée de la force? Qu'a fait la Belgique pour lever le blocus?

04.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le 12 novembre 2019, la Cour européenne de justice a confirmé qu'il est obligatoire d'apposer sur les produits provenant des colonies israéliennes la mention de l'origine, dès lors que l'absence d'une telle mention peut faire en sorte que les consommateurs achètent involontairement des produits provenant de colonies illégales.

Quelles conséquences cette décision aura-t-elle, tant en Belgique que dans l'Union européenne? Cette recommandation, qui était restée lettre morte depuis 2014, va-t-elle à présent être convertie en obligation? Quelles autres mesures sont-elles envisageables, aux niveaux belge et européen, afin de permettre une meilleure mise en pratique de la différenciation? Quels obstacles empêchent-ils encore le Haut-Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies d'autoriser la publication de la base de données des entreprises actives dans les territoires occupés?

Le 18 novembre 2019, le ministre américain des Affaires étrangères a déclaré que les États-Unis ne considéraient plus les colonies israéliennes en Cisjordanie comme étant contraires au droit international. Le ministre a-t-il eu des contacts, à cet égard, avec son collègue américain ou avec l'ambassadeur américain? La question a-t-elle déjà été abordée au niveau européen? Quel est le point de vue de la Belgique? Que peuvent faire la Belgique et l'Union européenne pour renforcer les

van inwoners uit de Gazastrook aan te scherpen. Sommige mensen worden onderdrukt door Hamas, maar de verslechtering van de leefomstandigheden van de Gazanen is te wijten aan de Israëlische blokkade die al een decennium lang van kracht is. De Wereldbank gaf in 2019 aan dat de situatie in de Gazastrook in 2020 onleefbaar zou worden.

Op 12 november gaf de Israëlische regering opdracht tot de buitengerechtelijke moord op een leider van de groepering Islamitische Jihad, waarna Palestijnse gewapende groeperingen raketaanvallen uitvoerden. Bij de Israëlische tegenaanval kwamen er 32 mensen om het leven.

Gaza heeft de hoogste bevolkingsdichtheid ter wereld. De veiligheidssituatie en de humanitaire, sanitaire en socio-economische omstandigheden zijn er rampzalig.

Hoe hebt u gereageerd op de recente opflakking van het geweld? Veroordeelt u de buitengerechtelijke executies door het Israëlische leger en het buitensporige geweld? Wat heeft België gedaan om de blokkade op te heffen?

04.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Op 12 november 2019 bevestigde het Europees Hof van Justitie dat het verplicht is om op producten uit Israëlische nederzettingen de afkomst te etiketteren, omdat onduidelijkheid er kan voor zorgen dat consumenten ongewild producten kopen uit illegale nederzettingen.

Welke gevolgen zal deze beslissing hebben, zowel in België als in de EU? Zal deze aanbeveling, die sinds 2014 dode letter was gebleven, nu worden omgezet in een verplichting? Welke andere maatregelen zijn er op Belgisch en op Europees vlak mogelijk om de differentiatie beter in praktijk om te zetten? Welke obstakels zijn er nog voor de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN om de database van bedrijven die actief zijn in de bezette gebieden, vrij te geven?

Op 18 november 2019 heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken gezegd dat de VS de Israëlische nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever niet langer als strijdig met het internationaal recht beschouwen. Heeft de minister hierover contact gehad met zijn Amerikaanse collega of met de Amerikaanse ambassadeur? Is de kwestie al ter sprake gekomen op Europees vlak? Wat is de visie van België? Wat kunnen België en de EU doen om de rechten van de

droits des Palestiniens dans les territoires occupés? Cette question peut-elle être abordée au Conseil de sécurité des Nations Unies?

04.04 Malik Ben Achour (PS): Le 13 novembre 2019, Ubai Aboudi, directeur d'une ONG, a été arrêté par l'armée israélienne. Le lendemain, il a comparu devant un tribunal militaire israélien et se trouve en détention administrative sans charges. Il s'agit d'un acteur majeur des projets de développement et d'éducation en Palestine. Il a déjà été arrêté en 2005 et en 2010 et a passé, en tout, quatre ans en prison.

Disposez-vous d'informations sur les raisons de la détention de M. Aboudi? Allez-vous interpellier les autorités israéliennes sur les détentions administratives arbitraires et politiques?

04.05 Els Van Hoof (CD&V): Les déclarations du ministre américain des Affaires étrangères, Mike Pompeo, sont parfaitement conformes à la vision des États-Unis à propos du Moyen Orient où il ne s'agit pas tant d'instaurer la paix, mais plutôt de prendre position. Les États-Unis ne sont pas favorables à l'option de la création de deux États. Les propos de M. Pompeo sont cependant contraires à la résolution n° 2334 des Nations Unies et aux dispositions du droit international.

La Belgique siège au Conseil de sécurité de l'ONU. Que pense le ministre belge des Affaires étrangères des déclarations de Mike Pompeo? Évoquera-t-il l'attitude de la Belgique sur la politique de colonisation israélienne lors de ses contacts bilatéraux avec les États-Unis et au Conseil de sécurité de l'ONU?

04.06 Philippe Goffin, ministre (en français): La position de la Belgique reste inchangée sur la question des colonies israéliennes en Cisjordanie.

La politique de colonisation porte atteinte aux droits fondamentaux des Palestiniens et compromet la solution à deux États. Les colonies sont illégales au regard du droit international, comme l'a rappelé Mme Mogherini suite aux déclarations du secrétaire d'État américain Mike Pompeo.

(En néerlandais) Nous sommes également très inquiets des déclarations qui semblent banaliser le statut des colonies ou qui font référence à

Palestiniens in de bezette gebieden te versterken? Kan deze kwestie aan bod komen op de VN-Veilighedsraad?

04.04 Malik Ben Achour (PS): Op 13 november 2019 werd Ubai Aboudi, die directeur van een ngo is, door het Israëlische leger aangehouden. De dag daarna verscheen hij voor een Israëlische militaire rechtbank en hij is nu administratief aangehouden zonder enige tenlastelegging. Hij is een van de belangrijkste initiatiefnemers op het vlak van ontwikkelings- en onderwijsprojecten in de Palestijnse gebieden. In 2005 en 2010 werd hij ook al aangehouden en hij bracht in totaal vier jaar in de gevangenis door.

Beschikt u over informatie over de redenen voor de aanhouding van de heer Aboudi? Zult u de Israëlische overheidsinstanties interpellieren over de arbitraire en door de politiek ingegeven administratieve aanhoudingen?

04.05 Els Van Hoof (CD&V): De uitspraken van de Amerikaanse minister van buitenlandse Zaken Pompeo liggen helemaal in de lijn van de visie van de VS op het Midden-Oosten, waarbij het niet de bedoeling is om vrede te stichten, maar wel om positie in te nemen. De VS opteren niet voor de tweestatenoplossing. De uitspraken van Mike Pompeo druisen echter in tegen VN-resolutie 2334 en tegen de bepalingen van het internationaal recht.

België maakt deel uit van de VN-Veilighedsraad. Hoe reageert de Belgische minister van Buitenlandse Zaken op de uitspraken van Mike Pompeo? Zal hij het Belgisch standpunt over het Israëlisch nederzettingenbeleid ter sprake brengen tijdens de bilaterale contacten met de VS en in de Veiligheidsraad?

04.06 Minister Philippe Goffin (Frans): Het standpunt van België over de Israëlische nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever blijft ongewijzigd.

Het nederzettingenbeleid ondermijnt de fundamentele rechten van de Palestijnen en brengt de tweestatenoplossing in gevaar. De nederzettingen zijn volgens het internationaal recht onwettig, zoals mevrouw Mogherini naar aanleiding van de verklaringen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo herhaald heeft.

(Nederlands) Wij zijn heel bezorgd over de verklaringen die het statuut van nederzetting lijken te normaliseren of die verwijzen naar de annexatie

l'annexion de parties entières de la Cisjordanie. Lors des réunions du Conseil de sécurité en novembre et décembre 2019, nous avons souligné qu'il s'agirait d'une violation grave du droit international. La Belgique n'acceptera aucune modification des frontières d'avant 1967, y compris celles de Jérusalem, sauf en cas d'accord entre les deux parties.

Comme indiqué précédemment dans la communication interprétative de la Commission européenne en 2015, l'arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne confirme que l'indication de l'origine des produits des colonies israéliennes doit être exacte et qu'elle ne peut induire le consommateur en erreur. La position de l'UE sur ce point est inchangée. Cette mesure ne constitue pas un embargo mais vise à préserver les droits des consommateurs européens. Son exécution adéquate et le contrôle en la matière sont à charge des États membres. Il s'agit dans notre pays d'une compétence du SPF Économie et de la ministre compétente en la matière, Mme Muylle.

Concernant la banque de données, la Belgique a réitéré son soutien à la Haut-Commissaire des Nations Unies. Lors du Conseil des droits de l'homme du 12 juillet 2019, la Belgique a, avec plusieurs autres pays, réclamé que son mandat puisse s'exercer en parfaite autonomie.

(En français) Nous regrettons ces cycles de violence qui compromettent le droit des Israéliens et des Palestiniens de vivre en paix et en sécurité. La Belgique a condamné les tirs de roquettes vers des zones israéliennes habitées.

Nous avons salué le cessez-le-feu et appelé les parties à la retenue et au respect du droit international humanitaire. Des enquêtes doivent être diligentées en cas de violation présumée de celui-ci.

L'amélioration de la situation passera par la levée du blocus et l'ouverture des points de passage, tout en tenant compte de la sécurité d'Israël. Les refus israéliens de permis à des enfants ayant besoin de soins médicaux sont préoccupants.

M. Aboudi a fait l'objet d'un ordre de détention administrative de quatre mois. J'ai demandé à notre ambassade à Tel Aviv de suivre ce dossier. La détention administrative doit rester une mesure exceptionnelle, pour une durée limitée et avec des garanties humanitaires.

van volledige delen van de Westelijke Jordaanoever. Wij hebben in de vergaderingen van de Veiligheidsraad van november en december 2019 benadrukt dat dit een ernstige schending van het internationaal recht zou betekenen. België zal geen enkele wijziging aanvaarden aan de grenzen van voor 1967, met inbegrip van Jeruzalem, tenzij ze werd overeengekomen tussen de beide partijen.

De beslissing van het Hof van Justitie bevestigt, zoals eerder aangegeven in de interpretatieve mededeling van de Europese Commissie van 2015, dat de herkomstaanduiding van producten uit Israëlische nederzettingen correct moet zijn en de consument niet mag misleiden. Het standpunt van de EU hierover is ongewijzigd. De maatregel is geen boycot, maar beoogt de rechten van de Europese consumenten te beschermen. De correcte realisatie hiervan en de controle erop vallen ten laste van de lidstaten. Dit is bij ons een bevoegdheid van de FOD Economie en van bevoegd minister Muylle.

Inzake de gegevensbank heeft België herhaaldelijk zijn steun uitgesproken voor de Hoge Commissaris. In de Mensenrechtenraad van 12 juli 2019 heeft België, samen met een aantal andere landen, ertoe opgeroepen dat dit mandaat in volstreekte onafhankelijkheid zou kunnen worden uitgeoefend.

(Frans) We betreuren die spiraal van geweld die het recht van de Israëli's en de Palestijnen om in vrede en veiligheid te leven ondermijnen. België heeft het afvuren van raketten naar bewoonde Israëlische gebieden veroordeeld.

We hebben het staakt-het-vuren toegejuicht en de partijen ertoe opgeroepen zich terughoudend op te stellen en het internationaal humanitair recht te eerbiedigen. Indien er sprake is van een schending van dat recht, moet er een onderzoek ingesteld worden.

Om de situatie te verbeteren moet de blokkade opgeheven en moeten er grensovergangen geopend worden, waarbij er rekening moet worden gehouden met de veiligheid van Israël. De herhaalde weigering van Israël om vergunningen uit te reiken voor kinderen die medische zorg nodig hebben, baart ons zorgen.

Tegen de heer Aboudi werd er een bevel tot administratieve aanhouding voor de duur van vier maanden uitgesproken. Ik heb onze ambassade in Tel Aviv gevraagd dit dossier op te volgen. De administratieve aanhouding moet een uitzonderlijke maatregel blijven, voor een beperkte periode en

met humanitaire garanties.

04.07 Malik Ben Achour (PS): La politique du gouvernement israélien n'est pas surprenante. Ce qui est plus inquiétant, c'est l'alignement du gouvernement américain sur ces politiques "ultra" et la pression exercée sur ses partenaires européens. L'Europe doit pouvoir porter une autre voix et prendre des actes concrets tels l'étiquetage des produits issus des colonies.

La Belgique et l'UE doivent marquer plus clairement leur désapprobation par rapport à des méthodes qui, sous couvert de démarches judiciaires, ont une portée politique.

04.08 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Les deux principaux partis israéliens souhaitent annexer la Cisjordanie. Il faut donc se préparer à des violations du droit international.

Alors que votre collègue De Block tente de décourager les habitants de Gaza de venir en Belgique, vous reconnaissez que la situation s'aggrave et vous parlez de cycles de violence. Le blocus empêche tout développement économique à Gaza et génère la crise humanitaire. L'ONU constate régulièrement la disproportion de la réponse israélienne.

La Belgique pourrait interdire les produits des colonies. Il faut reconnaître l'État palestinien pour garantir davantage d'équité dans les futures négociations.

04.09 Els Van Hoof (CD&V): Lors des dernières vacances de Noël, j'ai eu l'occasion d'observer personnellement l'équilibre particulièrement précaire qui règne à Jérusalem, qu'un incident extrêmement mineur risque de rompre très rapidement. Nous devons avoir le courage de rappeler les États-Unis à l'ordre dans le cadre de nos relations bilatérales. L'avons-nous déjà fait?

Un projet belge de développement déployé par Oxfam a de nouveau été détruit très récemment. On assiste clairement à une escalade des crispations.

L'incident est clos.

La **présidente:** Les questions jointes n^{os} 55001848C de Mme Jadin et 55002149C de M. Lacroix sont reportées. La question n^o 55001853C de Mme Jadin est transformée en question écrite.

04.07 Malik Ben Achour (PS): Het beleid van de Israëlische regering verrast ons niet. Het is zorgwekkender dat de Amerikaanse regering zich bij dat 'ultra'-beleid aansluit en druk uitoefent op haar Europese partners. Europa moet met een andere stem kunnen spreken en moet concrete maatregelen kunnen nemen, zoals het labelen van producten uit de nederzettingen.

België en de EU moeten methoden waarbij gerechtelijke beslissingen politieke doeleinden dienen, duidelijker veroordelen.

04.08 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): De twee grootste Israëlische partijen willen de Westelijke Jordaanoever annexeren. Men moet dus voorbereid zijn op schendingen van het internationale recht.

Terwijl uw collega De Block de inwoners van Gaza probeert te ontmoedigen om naar België te komen, erkent u dat de situatie verslechtert en maakt u gewag van cyclisch geweld. De blokkade maakt economische ontwikkeling in Gaza onmogelijk en leidt tot een humanitaire crisis. De VN stellen regelmatig vast dat de Israëlische reactie buitensporig is.

België zou een verbod kunnen uitvaardigen op de producten uit de Israëlische nederzettingen. Men moet de Palestijnse Staat erkennen om de onderhandelingspositie van de betrokken partijen in het kader van toekomstige besprekingen gelijkwaardiger te maken.

04.09 Els Van Hoof (CD&V): Tijdens de voorbije kerstperiode heb ik zelf in Jeruzalem het zeer precarie evenwicht kunnen vaststellen, dat via een heel kleine actie razendsnel kan worden verstoord. Wij moeten de VS bilateraal op de vingers durven tikken. Is dit al gebeurd?

Zeer onlangs is er opnieuw een Belgisch ontwikkelingsproject van Oxfam vernield. De spanningen nemen er duidelijk toe.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De samengevoegde vragen nrs. 55001848C van mevrouw Jadin en 55002149C van de heer Lacroix worden uitgesteld. Vraag nr. 55001853C van mevrouw Jadin wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

05 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La crise à l'OTAN" (55001885C)
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "L'augmentation de la contribution belge dans le budget de l'OTAN" (55001888C)
- Hugues Bayet à David Clarinval (VPM Budget et Fonction publique) sur "L'augmentation de la part de la Belgique dans le budget de l'OTAN" (55001952C)
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'avenir de l'OTAN" (55002160C)

05.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Suite aux propos de M. Macron sur la "mort cérébrale" de l'OTAN, on attend une réaction de la Belgique, membre fondateur. Un accord au sein de l'OTAN permet aux États-Unis de financer l'Organisation à 16,35 % plutôt qu'à 22,1 %, ce qui accroît de 3,5 millions d'euros notre propre contribution.

Pourquoi la Belgique a accepté cette hausse alors que la France a dit non? Les affaires courantes ne sont-elles pas un frein juridique à cette décision? Les pays européens qui vont contribuer davantage verront-ils leur influence grandir au sein de l'OTAN?

05.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Le président français a raison d'évoquer, dans son interview à *The Economist*, les défis géopolitiques de l'Union européenne et l'urgence de favoriser une défense européenne. Notre pays soutient l'Initiative européenne d'intervention et le Fonds européen de défense.

Le dialogue politique au sein de l'Alliance est fondamental. En Syrie, il y a eu un manque de coordination dans le chef des États-Unis et de la Turquie.

L'OTAN reste la pierre angulaire de la défense collective en Europe et une plate-forme indispensable de coordination avec nos alliés. La prochaine réflexion stratégique doit renforcer la dimension politique de l'OTAN. La Belgique souhaite apporter son expertise. L'alliance dispose des mécanismes nécessaires face aux nouveaux défis mais fait aussi l'objet d'interrogations.

05 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De crisis bij de NAVO" (55001885C)
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De verhoging van de Belgische bijdrage aan de NAVO-begroting" (55001888C)
- Hugues Bayet aan David Clarinval (VEM Begroting en Ambtenarenzaken) over "De verhoging van de Belgische bijdrage aan de NAVO-begroting" (55001952C)
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De toekomst van de NAVO" (55002160C)

05.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Nu de heer Macron verklaard heeft dat de NAVO 'hersendood' is, mag volgens ons een reactie van België, dat toch een van de stichtende leden van de NAVO is, niet uitblijven. Er is een akkoord in de schoot van de NAVO waarbij de Verenigde Staten hun financiering van de organisatie van 22,1 % naar 16,35 % kunnen terugschroeven; daardoor zal onze eigen bijdrage met 3,5 miljoen euro stijgen.

Waarom heeft België ingestemd met deze verhoging, terwijl Frankrijk het been stijf heeft gehouden? Zet het feit dat de regering in lopende zaken is deze beslissing juridisch gezien niet op losse schroeven? Zullen de Europese landen die hun bijdrage zullen verhogen ook aan invloed winnen bij de NAVO?

05.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): In zijn interview met *The Economist* wijst de Franse president terecht op de geopolitieke uitdagingen waar de EU voor staat en de nood om de Europese defensie te versterken. Ons land schaaft zich achter het Europees Interventie-initiatief en het Europees Defensiefonds.

De politieke dialoog binnen het bondgenootschap is essentieel. In Syrië verloopt de coördinatie tussen de VS en Turkije niet goed.

De NAVO blijft de hoeksteen van de Europese collectieve defensie en een platform dat absoluut noodzakelijk is voor de coördinatie met onze bondgenoten. Bij de volgende strategische denkoefening moet de politieke dimensie van de NAVO versterkt worden. Ons land wil daarbij graag zijn expertise aanreiken. Het bondgenootschap beschikt over de nodige mechanismes om de nieuwe uitdagingen aan te gaan, maar wordt ook ter discussie gesteld.

Je défendrai une approche multilatérale en matière de sécurité et un renforcement de la coopération entre l'Union européenne et l'OTAN.

En 2014, les alliés ont promis d'augmenter leurs dépenses de défense jusqu'à 2 % du PIB, dont 20 % pour l'acquisition de nouvelles capacités.

La révision des *cost sharing* fait partie du débat. Elle n'influencera en rien les mécanismes de prise de décision.

Le secrétaire général de l'OTAN avait proposé de réviser les clés de répartition des contributions aux budgets communs de l'OTAN, afin de ramener la contribution des États-Unis au même niveau que celle de l'Allemagne en termes relatifs. Les nouvelles clés prendront cours à partir de 2021.

Hormis la France, tous les alliés ont adhéré au consensus. Pour la Belgique, la révision des clés de répartition en 2024 devrait être une décision collective ayant pour principes l'unité, la transparence, la solidarité et l'inclusion.

La Belgique doit s'acquitter de ses obligations en tant que membre de l'OTAN. C'est conforme à la circulaire sur les affaires courantes.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les ingérences des services de renseignement rwandais en Belgique" (55001884C)
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les activités rwandaises en Belgique" (55001895C)
- Els Van Hoof à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les services de renseignements rwandais dans notre pays" (55002305C)

06.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Plusieurs Rwandais en Belgique m'ont interpellé sur l'espionnage et les pressions du régime Kagame sur notre territoire! Le ministre de la Justice a confirmé que les services de renseignement rwandais étaient actifs en Belgique pour y affaiblir

Ik zal pleiten voor een multilaterale veiligheidsaanpak en een sterkere samenwerking tussen de EU en de NAVO.

In 2014 hebben de NAVO-lidstaten beloofd om hun defensie-uitgaven op te trekken tot 2 % van het bbp, waarvan 20 % moet dienen voor de aankoop van nieuw materieel.

De herziening van de *cost sharing* zal in het debat aan bod komen. Die herziening zal het besluitvormingsmechanisme geenszins beïnvloeden.

De secretaris-generaal van de NAVO had voorgesteld om de verdeelsleutels voor de bijdragen aan de gemeenschappelijke NAVO-begrotingen te herzien, teneinde de bijdrage van de Verenigde Staten verhoudingsgewijs op hetzelfde niveau te brengen als die van Duitsland. De nieuwe verdeelsleutels zullen vanaf 2021 van kracht worden.

Met uitzondering van Frankrijk hebben alle bondgenoten de consensus onderschreven. Voor België moet de herziening van de verdeelsleutels in 2024 een gezamenlijke beslissing zijn op basis van de principes van eenheid, transparantie, solidariteit en inclusie.

België moet aan zijn verplichtingen als NAVO-lid voldoen. Dat is in overeenstemming met de omzendbrief over de lopende zaken.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De inmengingen van de Rwandese inlichtingendiensten in België" (55001884C)
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De Rwandese activiteiten in België" (55001895C)
- Els Van Hoof aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Rwandese inlichtingendiensten in ons land" (55002305C)

06.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Verschillende Rwandezen die in België verblijven, hebben mij geïnterpelleerd over de spionageactiviteiten van het regime van president Kagame op ons grondgebied en de pressiemiddelen die dat regime hier inzet! De

l'opposition rwandaise.

minister van Justitie heeft bevestigd dat de Rwandese inlichtingendiensten in België actief waren om er de Rwandese oppositie de wind uit de zeilen te nemen.

Le 30 octobre, le *Financial Times* évoquait le *hacking* de dissidents rwandais en Belgique au statut de réfugiés. Le président du Comité R a confirmé l'arrivée, en Europe, des services de renseignement rwandais pour éliminer des opposants ou les obliger à être discrets. Un État souverain ne peut tolérer des faits aussi graves.

Op 30 oktober meldde de *Financial Times* dat Rwandese dissidenten met de vluchtelingenstatus in België gehackt waren. De voorzitter van het Comité I heeft bevestigd dat de Rwandese inlichtingendiensten naar Europa zijn gekomen om opposanten uit de weg te ruimen of hen het zwijgen op te leggen. Een soevereine Staat mag dermate ernstige feiten niet tolereren.

Quelle est la nature et l'étendue des ingérences des renseignements rwandais en Belgique? Quels sont les faits reprochés à l'ambassade du Rwanda à Bruxelles?

Van welke aard en omvang is de inmenging van de Rwandese inlichtingendiensten in België? Welke feiten worden er de ambassade van Rwanda in Brussel ten laste gelegd?

Quel est le niveau d'échange d'informations avec le Rwanda permis par l'accord signé entre le SGRS et les services de renseignement rwandais? Son contenu peut-il être partagé avec le Parlement, *Le Soir* ayant évoqué un accord confidentiel entre nos deux pays?

Welk niveau van informatie-uitwisseling met Rwanda is er geoorloofd uit hoofde van het akkoord dat werd ondertekend door de ADIV en de Rwandese inlichtingendiensten? Kan de inhoud van dat akkoord met het Parlement worden gedeeld, temeer daar *Le Soir* gewag heeft gemaakt van een confidentieel akkoord tussen beide landen?

Le ministre des Affaires étrangères a-t-il convoqué l'ambassadeur du Rwanda pour lui demander des comptes et la fin des ingérences des renseignements rwandais en Belgique?

Heeft de minister van Buitenlandse Zaken de ambassadeur van Rwanda bij zich ontboden om hem rekenschap te vragen en erop aan te dringen dat de inmenging van de Rwandese inlichtingendiensten in België zou stoppen?

Le parquet fédéral enquête sur un diplomate rwandais à Bruxelles qui se renseignerait sur l'épouse d'un journaliste belge. La Belgique peut-elle refuser des demandes d'accréditation de diplomates dangereux ou espions?

Het federaal parket heeft een onderzoek ingesteld naar een Rwandese diplomaat in Brussel die naar verluidt informatie moest inwinnen over de echtgenote van een Belgische journalist. Kan België accreditatieaanvragen voor diplomaten die een gevaar vormen of spioneren, weigeren?

L'espionnage et les potentiels délits des renseignements rwandais en Belgique sont-ils débattus avec le gouvernement rwandais et le président Kagame?

Worden spionagepraktijken en mogelijke misdrijven van de Rwandese inlichtingendiensten in België besproken met de Rwandese regering en president Kagame?

Envisage-t-on des sanctions à l'encontre du Rwanda, suite à ces ingérences? Si oui, quelle est notre politique pour prévenir ces menaces?

Zullen er sancties uitgevaardigd worden tegen Rwanda naar aanleiding van die inmengingen? Zo ja, wat wordt er ondernomen om het risico op inmenging uit te sluiten?

06.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Selon la presse, les services de renseignement rwandais se livrent en Belgique à des manœuvres d'intimidation visant des opposants rwandais, mais aussi des Belges qui osent critiquer le régime de Kigali. Des opposants rwandais ont déjà été assassinés à l'étranger et l'on soupçonne les services secrets rwandais d'être les auteurs de ces assassinats.

06.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Volgens de pers maken de Rwandese inlichtingendiensten zich in ons land schuldig aan intimidatie van Rwandese oppositiefiguren evenals van Belgen die kritisch zijn voor het regime in Kigali. In het buitenland zijn er al moordaanslagen geweest tegen Rwandese opposanten, waarvan vermoed wordt dat ze het werk zijn van de Rwandese geheime

diensten.

Le ministre de la Justice et le SGRS n'ignorent rien des activités rwandaises sur notre territoire. Dans quelle mesure pouvons-nous et devons-nous tolérer ces activités clandestines menées en Belgique par des services de renseignement étrangers? Confirmez-vous les informations relayées dans la presse? Le ministre a-t-il déjà évoqué cette question avec l'ambassadeur du Rwanda? L'accréditation des diplomates rwandais en Belgique est-elle analysée? Des diplomates membres des services secrets rwandais ont-ils été identifiés?

Dans la presse, Gunther Vanpraet, consul honoraire du Rwanda en Belgique a déclaré que le gouvernement rwandais lui a demandé des renseignements et il a accusé l'ancien journaliste de la VRT, Peter Verlinden, d'être le porte-parole en Belgique de l'opposition armée rwandaise. De tels propos sont-ils admissibles dans la bouche d'un consul honoraire?

06.03 Els Van Hoof (CD&V): En Belgique, les voix rwandaises critiques à l'égard du régime de Kigali sont réduites au silence par des "espions" des services de renseignement rwandais. Ces faits ont été confirmés par la Sûreté de l'État et par le ministre de la Justice.

Le ministre des Affaires étrangères confirme-t-il, lui aussi, la présence de membres des services de renseignement rwandais sur notre territoire? Des diplomates rwandais sont-ils également concernés? Quelles mesures le ministre prendra-t-il? Abordera-t-il la question lors de contacts bilatéraux avec le régime rwandais?

06.04 Philippe Goffin, ministre (en néerlandais): Je voudrais tout d'abord souligner que la liberté d'expression constitue une valeur fondamentale de notre démocratie et que son exercice ne devra jamais déboucher sur aucune forme de pression ou d'intimidation.

(En français) J'ai toute confiance en notre justice pour la sauvegarde de ces droits fondamentaux et pour mener à bien les investigations nécessaires après dépôt d'une plainte.

Les services de renseignement belges (SGRS et Sûreté de l'État), sont très vigilants en matière d'ingérences sur notre territoire, qu'ils sont chargés de détecter et d'analyser.

Pour des raisons de sécurité nationale, l'on ne peut communiquer sur de tels dossiers. Cependant, le

De minister van Justitie en de ADIV zijn wel degelijk op de hoogte van de Rwandese activiteiten op ons grondgebied. In welke mate kan en mag ons land dergelijke clandestiene activiteiten van buitenlandse inlichtingendiensten op zijn grondgebied tolereren? Klopt de info van de pers? Heeft de minister het daarover al gehad met de Rwandese ambassadeur? Wordt de accreditatie van Rwandese diplomaten in ons land doorgelicht? Zijn er diplomaten gevonden die tot de Rwandese geheime dienst behoren?

In de pers verklaarde Gunther Vanpraet, de Rwandese ereconsul in België, dat de Rwandese overheid hem om inlichtingen heeft gevraagd en hij wees naar oud-journalist van de VRT Peter Verlinden als woordvoerder van de gewapende Rwandese oppositie in België. Is dit een aanvaardbare uitspraak vanwege een ereconsul?

06.03 Els Van Hoof (CD&V): In ons land worden Rwandese kritische stemmen monddood gemaakt door 'spionnen' van de Rwandese inlichtingendiensten. De Belgische Veiligheid van de Staat en de minister van Justitie hebben bevestigd dat dit het geval is.

Bevestigt ook de minister van Buitenlandse Zaken de aanwezigheid van de Rwandese inlichtingendiensten op ons grondgebied? Zijn er daarbij ook Rwandese diplomaten betrokken? Welke maatregelen zal de minister nemen? Zal hij een en ander ter sprake brengen naar aanleiding van bilaterale contacten met het Rwandese regime?

06.04 Minister Philippe Goffin (Nederlands): Ik wil vooreerst benadrukken dat de vrijheid van meningsuiting een kernwaarde is van onze democratie en dat de uitoefening ervan nooit mag leiden tot enige vorm van druk of intimidatie.

(Frans) Ik heb er alle vertrouwen in dat het gerecht deze fundamentele rechten beschermt en de nodige onderzoeken instelt nadat er een klacht wordt ingediend.

De Belgische inlichtingendiensten (ADIV en de Veiligheid van de Staat) zijn zeer waakzaam inzake inmengingen op ons grondgebied, die zij moeten opsporen en onderzoeken.

Ter wille van de nationale veiligheid kan er over dergelijke dossiers geen informatie worden

Comité R, la police fédérale, le parquet fédéral et mon département sont systématiquement informés de tels faits.

(En néerlandais) Sur notre territoire, nous exigeons expressément que les représentations diplomatiques qui séjournent dans notre pays respectent la Convention de Vienne. Le SPF Affaires étrangères contrôle les demandes de visa de tous les diplomates, conformément à l'article 11 de la Convention de Vienne.

(En français) Le visa ne sera pas accordé si, selon nos services, le diplomate est envoyé en Belgique pour exercer des activités incompatibles avec sa fonction. Le refus d'un visa diplomatique ne nécessite aucune justification.

(En néerlandais) La demande de nomination d'un consul honoraire est introduite par l'ambassade auprès des services protocolaires selon une procédure établie. Au terme des différentes enquêtes et après avoir reçu le brevet des autorités étrangères, la Belgique peut établir une autorisation ou exequatur. Les privilèges et immunités d'un consul honoraire sont extrêmement restreints et ne sont en rien comparables à ceux dont bénéficie un diplomate accrédité. Le SPF Affaires étrangères a le droit d'abroger unilatéralement l'exequatur.

Nos services suivent l'évolution de la situation des droits humains et des libertés civiles et politiques au Rwanda. De plus, ces questions sont régulièrement abordées avec les autorités rwandaises.

06.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Il s'agit d'accusations précises de très hauts officiels, dont l'ex-président du Comité R ou le ministre de la Justice, qui admet en commission qu'il y a ingérence, ce qui est confirmé par la Sûreté de l'État ou le nouveau patron du CGRS.

On parle de menaces de mort sur des dissidents, des réfugiés et des journalistes. Le gouvernement devrait condamner publiquement ces ingérences inacceptables de la part de n'importe quelle puissance étrangère.

06.06 Els Van Hoof (CD&V): Je comprends que le ministre ne puisse pas citer un dossier classifié. Cette confidentialité montre d'ailleurs l'importance de ce dossier. J'encourage vivement le ministre à prendre au sérieux cette affaire à propos de laquelle

gegeven. Het Comité I, de federale politie, het federaal parket en mijn departement worden systematisch op de hoogte gebracht van zulke feiten.

(Nederlands) Wij eisen op ons grondgebied expliciet de eerbieding van het Verdrag van Wenen door de diplomatieke vertegenwoordigingen die in ons land verblijven. De FOD Buitenlandse Zaken controleert de visumaanvraag van elke diplomaat, overeenkomstig artikel 11 van het Verdrag van Wenen.

(Frans) Het visum zal niet toegekend worden als de diplomaat volgens onze diensten naar België gestuurd wordt om er activiteiten uit te voeren die onverenigbaar met zijn functie zijn. De weigering van een diplomatiek visum moet niet gemotiveerd worden.

(Nederlands) De aanvraag voor de aanstelling van een ereconsul wordt door de ambassade bij de protocolaire diensten volgens een vaste procedure gedaan. Na alle relevante onderzoeken en na ontvangst van het brevet van de buitenlandse autoriteiten kan België een volmacht of exequatur opstellen. Een ereconsul heeft heel beperkte privileges en immuniteten, geenszins vergelijkbaar met een geaccrediteerde diplomaat. De FOD Buitenlandse Zaken heeft het recht om eenzijdig de exequaturmachtiging te beëindigen.

Onze diensten volgen de problematiek van de mensenrechten en van de burgerlijke en politieke vrijheden in Rwanda op de voet. Wij kaarten die aangelegenheden trouwens geregeld aan bij de autoriteiten in Rwanda.

06.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het betreft specifieke beschuldigingen van zeer hoge ambtenaren, onder wie de gewezen voorzitter van het Comité I en de minister van Justitie, die in de commissie toegegeven heeft dat er sprake was van inmenging, hetgeen bevestigd wordt door de Veiligheid van de Staat en het nieuwe hoofd van het CGVS.

Er wordt gesproken over doodsb bedreigingen tegen dissidenten, vluchtelingen en journalisten. De regering zou een dergelijke onaanvaardbare inmenging door een buitenlandse mogendheid publiekelijk moeten veroordelen.

06.06 Els Van Hoof (CD&V): Ik begrijp dat de minister niet kan citeren uit een geclassificeerd dossier. Uit die geheimhouding blijkt trouwens het belang van het dossier. Ik kan de minister alleen aanmoedigen om de zaak ernstig te nemen want ik

Peter Verlinden lui-même a dit qu'elle faisait peur à certaines personnes. Nous devons être très vigilants et continuer de mettre l'accent, dans notre dialogue politique, sur le fait que nous n'abdiquerons jamais nos libertés.

L'incident est clos.

07 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La liberté de la presse au Burundi" (55001887C)

07.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le 22 octobre 2019, quatre journalistes du média indépendant Iwacu qui recueillaient des témoignages sur une attaque armée au Burundi ont été arrêtés. Reporters sans Frontières et Human Rights Watch ont demandé à plusieurs reprises leur libération.

Qu'est-ce qui justifie le maintien en détention de ces quatre journalistes? Que fait la Belgique pour promouvoir les droits humains et libertés de la presse au Burundi? La Belgique a-t-elle communiqué au Burundi ses préoccupations quant au respect des libertés de la presse? Que fait-elle pour la bonne organisation des prochaines élections?

07.02 Philippe Goffin, ministre (en français): Le Burundi est dans une phase électorale qui présente risques et défis. Malheureusement, la liberté de la presse est malmenée dans ce processus. Pour les quatre journalistes d'Iwacu arrêtés, on a requis une peine de prison de quinze ans et la saisie de leur matériel. Le jugement sera rendu à la fin du mois. Nous espérons la clémence de la justice burundaise et je me réjouis d'une résolution du Parlement européen appelant à leur libération.

Notre ambassadeur a transmis notre préoccupation au ministre des Affaires étrangères du Burundi. Nous avons contribué au fonctionnement du Bureau des Nations Unies pour les droits de l'homme au Burundi, que les autorités burundaises ont fermé quelques mois plus tard. Les ONG locales que nous soutenons se retrouvent dans le collimateur des autorités. Des ONG belges ont préféré quitter le pays face aux intentions du gouvernement d'imposer des quotas ethniques dans leur personnel.

Nous attirons l'attention sur cette situation dans

hooorde van Peter Verlinden zelf dat sommige mensen hier echt bang zijn. Wij moeten hiervoor heel alert zijn en er in onze politieke dialoog de nadruk op blijven leggen dat wij nooit op onze vrijheden zullen toegeven.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De persvrijheid in Burundi" (55001887C)

07.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Op 22 oktober 2019 werden vier journalisten van de onafhankelijke mediagroep Iwacu die getuigenissen verzamelden over een gewapende aanval in Burundi, aangehouden. Reporters without Borders en Human Rights Watch hebben verscheidene keren om hun vrijlating verzocht.

Waarom worden die vier journalisten nog altijd vastgehouden? Wat doet België om de eerbiediging van de mensenrechten en de persvrijheid in Burundi te bevorderen? Heeft België zijn bezorgdheid over de eerbiediging van de persvrijheid kenbaar gemaakt aan Burundi? Wat doet ons land om het goede verloop van de volgende verkiezingen te verzekeren?

07.02 Minister Philippe Goffin (Frans): Burundi bevindt zich in een aanloopperiode naar de verkiezingen die risico's en uitdagingen inhoudt. De persvrijheid komt in dat proces helaas in het gedrang. Voor de vier journalisten van Iwacu die vastzitten werd er een gevangenisstraf van vijftien jaar geëist, alsmede de inbeslagname van hun materiaal. Aan het einde van de maand zal er uitspraak worden gedaan. We hopen op clementie van de Burundese justitie. Het verheugt me dat het Europees Parlement een resolutie heeft aangenomen waarin er wordt opgeroepen tot de vrijlating van de journalisten in kwestie.

Onze ambassadeur heeft onze bezorgdheid kenbaar gemaakt aan de Burundese minister van Buitenlandse Zaken. We hebben een financiële bijdrage geleverd voor de werking van het VN-Mensenrechtenkantoor in Burundi, dat enkele maanden later werd gesloten door de Burundese autoriteiten. De lokale ngo's die wij steunen worden geviseerd door de autoriteiten. Sommige Belgische ngo's hebben er naar aanleiding van de plannen van de regering om etnische quota in te stellen voor het Burundese personeel van buitenlandse ngo's voor gekozen het land te verlaten.

Tijdens alle internationale fora vestigen we de

tous les forums internationaux.

Enfin, les autorités burundaises veulent organiser des élections autofinancées et sans aide extérieure. Elles n'acceptent que des observateurs africains. Nous ne pourrions pas tenir un grand rôle dans le processus mais nous suivrons la situation de près.

L'incident est clos.

Président: M. Cogolati.

08 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La mission économique en Chine" (55001889C)

08.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Du 16 au 22 novembre dernier, la princesse Astrid a représenté le Roi lors d'une mission économique à Pékin et Shanghai.

La Belgique a-t-elle pu aborder les violations des droits humains, en particulier de la minorité ouïghoure dans la province du Xinjiang? Qu'en est-il de la famille de Mme Abula, qui avait été arrêtée devant l'ambassade de Belgique à Pékin?

Quelles sont les demandes de la Belgique concernant la violence à Hong Kong?

Des résultats concrets ont-ils pu être engrangés par rapport au Plan d'action national des "Entreprises et Droits de l'Homme"?

08.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Divers entretiens ont été organisés avec des officiels chinois. Un large éventail de sujets ont été abordés, parmi lesquels la défense du multilatéralisme, le respect des droits de propriété intellectuelle et le développement durable.

Le ministre Reynders a remis à M. Wang Yi deux lettres expliquant les positions défendues par la Belgique au sein de l'ONU au sujet des droits de l'homme et de la minorité ouïghoure. Ces positions avaient été critiquées par la Chine. En coordination avec les États membres de l'Union européenne et avec les autres pays *like-minded*, la Belgique s'est montrée active sur cette question.

En juillet 2019, nous avons cosigné, avec 24 autres

aandacht op die situatie.

Ten slotte willen de Burundese autoriteiten verkiezingen organiseren die door de overheid zelf gefinancierd worden, en zonder hulp van buitenaf. Ze zullen enkel Afrikaanse waarnemers toelaten. We zullen geen grote rol in het proces kunnen spelen, maar we zullen de situatie op de voet volgen.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: De heer Cogolati.

08 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De economische missie naar China" (55001889C)

08.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Van 16 tot 22 november leidde prinses Astrid als vertegenwoordigster van de Koning een economische missie naar Peking en Shanghai.

Heeft België de schendingen van de mensenrechten, in het bijzonder van de mensenrechten van de Oeigoerse minderheid in de provincie Xinjiang, aangekaart? Wat is de situatie van het gezin van mevrouw Abula, die werd gearresteerd voor de Belgische ambassade in Peking?

Wat zijn de eisen van België inzake het geweld in Hongkong?

Werden er concrete resultaten geboekt met betrekking tot het nationaal actieplan 'Ondernemingen en Mensenrechten'?

08.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Er waren verschillende gesprekken met Chinese gezagsdragers. Er werd een brede waaier aan onderwerpen besproken, waaronder de verdediging van het multilateralisme, de inachtneming van de intellectuele-eigendomsrechten en de duurzame ontwikkeling.

Minister Reynders overhandigde de heer Wang Yi twee brieven waarin de standpunten die België bij de VN verdedigt met betrekking tot de mensenrechtensituatie en de situatie van de Oeigoerse minderheid werden uiteengezet. Deze standpunten heeft China bekritiseerd. België heeft zich voor deze kwestie actief ingezet, in afstemming met de EU-lidstaten en andere gelijkgezinde landen.

In juli 2019 hebben wij samen met 24 andere

pays, une lettre relative à la situation des droits de l'homme au Xinjiang. En réaction, une contre-lettre d'initiative chinoise, soutenant la politique de Pékin, a été signée par 37 pays. En novembre 2019, la Belgique a à nouveau cosigné une lettre sur le même sujet, qui fut à nouveau suivie d'une contre-lettre d'initiative chinoise soutenant la politique de Pékin. Les positions belges en matière de droits de l'homme ont été rappelées aux autorités chinoises.

La seconde lettre remise à M. Wang Yi plaide en faveur du règlement rapide du dossier de regroupement familial impliquant une famille ouïghoure. Des contacts se poursuivent avec les autorités chinoises.

Aucune lettre sur la situation à Hong Kong n'a été remise aux autorités chinoises durant la mission économique princière. L'Union européenne s'est positionnée en faveur de la condamnation des violences, de l'appel au dialogue constructif et du maintien de l'autonomie de Hong Kong, et du respect des libertés fondamentales.

L'autonomie et les droits politiques au Tibet n'ont pas été abordés lors des entretiens officiels du vice-premier ministre Didier Reynders. La Belgique aborde de préférence ce dossier dans le cadre des enceintes multilatérales compétentes pour les droits de l'homme.

08.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Avons-nous des nouvelles de la situation de Mme Abdula et de ses enfants?

08.04 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Nous n'avons pas de contact direct mais continuons à être insistants.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les cyberattaques contre la délégation belge en Chine" (55001890C)
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les cyberattaques contre la délégation belge pendant la mission économique en Chine" (55001897C)

09.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Quelle est la réponse du gouvernement et du SPF Affaires étrangères aux attaques informatiques ayant visé la mission économique belge en Chine?

landen een brief over de mensenrechtensituatie in Xinjiang medeondertekend. Als reactie daarop ondertekenden 37 landen een door China opgestelde antwoordbrief ter ondersteuning van het beleid van Peking. In november 2019 medeondertekende België opnieuw een brief over hetzelfde onderwerp, die ook weer werd gevolgd door een antwoordbrief op Chinees initiatief om het beleid van het Chinese regime te verdedigen. Het Belgische standpunt inzake mensenrechten werd de Chinese overheid in herinnering gebracht.

In de tweede brief die aan de heer Wang Yi werd overhandigd, pleiten de ondertekenaars voor een snelle regeling in het gezinsherenigingsdossier van een Oeigoers gezin. De contacten met de Chinese overheid worden voortgezet.

Tijdens de prinselijke handelsmissie werd er geen brief over de situatie in Hongkong aan de Chinese overheid overhandigd. Het standpunt van de Europese Unie strekt ertoe het geweld te veroordelen, tot een constructieve dialoog op te roepen, de autonomie van Hongkong te vrijwaren en de fundamentele vrijheden te respecteren.

De autonomie van Tibet en de politieke rechten in die regio werden tijdens de officiële gesprekken van vice-eersteminister Didier Reynders niet ter sprake gebracht. België geeft er de voorkeur aan die thema's te behandelen binnen het raamwerk van de bevoegde multilaterale mensenrechtengremia.

08.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Is er nieuws over de situatie van mevrouw Abdula en haar kinderen?

08.04 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Wij staan niet rechtstreeks met haar in contact, maar blijven aandringen op een regeling.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De cyberaanvallen op de Belgische delegatie in China" (55001890C)
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De cyberaanvallen op de Belgische delegatie tijdens de handelsmissie in China" (55001897C)

09.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Wat is het antwoord van de regering en de FOD Buitenlandse Zaken op de cyberaanvallen die gericht waren op de handelsmissie van ons land in China?

09.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Les actes de cybermalveillance augmentent et se complexifient, menaçant notre sécurité et notre prospérité. Le gouvernement doit prendre les précautions nécessaires. La Sûreté de l'État a rédigé la brochure *Travel Security* proposant des conseils pour sécuriser ses informations lors de voyages. Des mesures supplémentaires – et confidentielles – pour le gouvernement sont aussi prévues.

Lors d'un briefing avec la délégation officielle de la mission en Chine, l'importance de la protection de l'information a été abordée. On le fait pour les missions dans d'autres pays.

Les cyberactivités signalées par un membre de la délégation en Chine sont en cours d'analyse. Les participants de la mission ont discuté avec des experts lors d'un débriefing.

La coopération commerciale est essentielle pour lutter contre la cybermalveillance. La Belgique œuvre à obtenir des accords clairs quant à ce qui peut être entrepris et contribue à renforcer la cybersécurité européenne, par la diplomatie – via la Cyber Diplomacy Toolbox – et la défense – via l'European Defence Frameworks et l'European Defence Agency – ou la législation.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Le mouvement de protestation à Hong Kong" (55001894C)
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les protestations à Hong Kong" (55002399C)

10.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Lors de la mission économique en Chine, la Belgique n'a pas remis de lettre spécifique au sujet des protestations à Hong Kong, alors qu'on parle de 6 000 arrestations.

Quelle est la position de la Belgique quant au respect par la Chine des accords de rétrocession de 1984 prévoyant un degré élevé d'autonomie et des élections au suffrage universel? Que fait-on pour sortir de l'impasse et mettre un terme aux violences?

10.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Mes

09.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): De cyberaanvallen nemen toe en worden ingewikkelder. Ze vormen een bedreiging voor onze veiligheid en onze welvaart. De regering moet de nodige voorzorgsmaatregelen nemen. De Veiligheid van de Staat heeft de brochure *Travel Security* opgesteld. Daarin staan tips voor het afschermen van zijn gegevens op reis. De regering zal ook bijkomende – en vertrouwelijke – maatregelen nemen.

Op een briefing met de officiële delegatie van de missie in China kwam het belang van het afschermen van gegevens aan bod. Dat doen we ook voor missies in andere landen.

De cyberaanvallen die gemeld werden door een lid van de delegatie in China worden momenteel onderzocht. De deelnemers van de missie hebben met experts gesproken op een debriefing.

Samenwerking op handelsvlak is essentieel om te strijden tegen cyberaanvallen. Ons land doet zijn best om duidelijke akkoorden tot stand te brengen over de maatregelen die er genomen kunnen worden en blijft de Europese cyberveiligheid versterken, via diplomatieke weg (de Cyber Diplomacy Toolbox), via Defensie (de European Defence Frameworks en het European Defence Agency) of via wetgeving.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "Het protest in Hongkong" (55001894C)
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De protesten in Hongkong" (55002399C)

10.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): In het kader van de economische missie naar China heeft België geen specifieke brief overhandigd met betrekking tot de protesten in Hongkong, terwijl er wél gewaagd werd van 6.000 arrestaties.

Wat is het Belgische standpunt over de naleving door China van het akkoord van 1984 betreffende de overdracht van Hongkong aan China, dat in een ruime autonomie en het recht op verkiezingen met algemeen stemrecht voorziet? Wat wordt er ondernomen om uit de impasse te raken en een eind te maken aan het geweld?

10.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Mijn

services suivent de près la situation avec les services compétents de l'UE. Nous avons souligné l'importance que nous attachons à la liberté d'expression et aux libertés et droits garantis par la loi fondamentale. Nous avons mis l'accent sur le dialogue et la consultation des citoyens: Mme Mogherini a transmis ce message à plusieurs reprises.

(En néerlandais) Lors de sa visite à Hong Kong le 22 novembre 2019, le ministre De Backer s'est entretenu avec la cheffe de l'exécutif Carrie Lam et a abordé diverses questions économiques mais aussi la crise politique. Il a rappelé la position de l'UE, a plaidé en faveur de la désescalade, du dialogue et a condamné toute forme de violence. Il a également souligné que l'UE souhaitait jouer un rôle constructif, tout en se montrant critique.

Mme Lam a déclaré qu'une large consultation de la société civile serait organisée début 2020 afin de trouver une issue à la crise et une réponse au profond mécontentement de la population. La situation à Hong Kong a, par ailleurs, été évoquée, en marge des discussions officielles, lors de la récente mission économique belge en Chine.

(En français) La Belgique soutient la position de la Haute représentante pour les relations extérieures: condamnation de la violence, usage proportionné de la force par la police, désescalade, dialogue, respect des libertés – y compris de manifestation –, maintien de l'autonomie, de l'État de droit et de l'indépendance de la justice.

(En néerlandais) À nos yeux, l'Union européenne reste le canal par excellence pour faire passer ce message. Il importe, à cet égard, que les États membres s'expriment à l'unisson. Nous continuons à suivre l'évolution de la situation et son incidence potentielle sur la sécurité de nos ressortissants et nos intérêts économiques.

L'incident est clos.

[11] Questions jointes de

- Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "La situation au Liban" (55001896C)
- Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le mouvement de protestation au Liban" (55001986C)
- Sophie Rohonyi à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La vague de protestations au Liban" (55002403C)

diensten volgen de situatie in Hongkong van nabij op in samenwerking met de diensten van de EU. Wij hebben onderstreept dat wij veel belang hechten aan de vrijheid van meningsuiting en de door de grondwet gewaarborgde rechten en vrijheden. We hebben de nadruk gelegd op de dialoog en de raadpleging van de burgers: mevrouw Mogherini heeft deze boodschap bij herhaling overgemaakt.

(Nederlands) Tijdens zijn bezoek aan Hongkong op 22 november 2019 kaartte minister De Backer bij regeringsleidster Carrie Lam naast economische thema's ook de politieke crisis aan. Hij herhaalde het EU-standpunt, met een pleidooi voor de-escalatie, dialoog en een veroordeling van alle geweld. Hij benadrukte tevens dat de EU een constructieve rol wil spelen, maar tegelijkertijd ook een kritische houding aanneemt.

Mevrouw Lam deelde mee dat begin 2020 een brede consultatie met het middenveld op gang zou worden gebracht om een uitweg uit de crisis en een antwoord op de diepliggende onvrede te vinden. De situatie in Hongkong werd ook in de marge van het officiële onderhoud tijdens de recente Belgische economische missie in China aangekaart.

(Frans) België steunt het standpunt van de Hoge Vertegenwoordiger van de EU voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid: veroordeling van het geweld, proportioneel gebruik van geweld door de politie, de-escalatie, dialoog, respect voor de vrijheden, ook voor de vrijheid van demonstratie, handhaving van de autonomie van Hongkong, behoud van de rechtsstaat en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht.

(Nederlands) De Europese Unie blijft voor ons het beste kanaal om die boodschap over te brengen. Het is belangrijk dat de Europese lidstaten daarbij op één lijn zitten. We blijven de evolutie van de situatie en de potentiële impact op de veiligheid van onze onderdanen en onze economische belangen van nabij volgen.

Het incident is gesloten.

[11] Samengevoegde vragen van

- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De situatie in Libanon" (55001896C)
- Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De protestbeweging in Libanon" (55001986C)
- Sophie Rohonyi aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De golf van protesten in Libanon" (55002403C)

11.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Depuis des semaines, des milliers de Libanais manifestent contre une classe politique corrompue et pour l'amélioration de la situation économique. À Beyrouth, il y a eu 500 blessés lors d'affrontements avec la police ce week-end. La situation devient préoccupante.

L'Union européenne est un levier important pour soutenir ces revendications légitimes. Elle fait partie des États qui se sont engagés, lors de la conférence CEDRE (Conférence Économique pour le Développement par les Réformes avec les Entreprises), à soutenir l'économie libanaise, grâce à un prêt à hauteur de 10,2 milliards de dollars, moyennant la privatisation d'un certain nombre de services publics.

Quelles sont les actions entreprises par la Belgique afin de soutenir les aspirations citoyennes des Libanais? Concernant le programme CEDRE, comptez-vous plaider au niveau européen pour conditionner les aides financières à des politiques de lutte contre la corruption et des réformes démocratiques?

11.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): La Belgique soutient la position de l'Union européenne qui encourage les dirigeants libanais à former un nouveau gouvernement sans délai et à mettre en œuvre des réformes structurelles.

Concernant votre deuxième question, lors de la Conférence Économique pour le Développement par les Réformes qui s'est tenue à Paris en avril 2018, le gouvernement libanais s'est engagé à conduire les réformes nécessaires pour résoudre les difficultés et les faillites structurelles, et pour encourager l'investissement public et privé.

Le gouvernement libanais a souligné que la lutte contre la corruption et le renforcement de la gouvernance sont de la plus haute importance. L'octroi des aides dans le cadre du programme CEDRE doit se faire sur la base d'un dialogue entre les partenaires et des engagements de la déclaration conjointe.

La situation au Liban fait l'objet de discussions entre les États membres de l'Union européenne. La Belgique ne fait pas partie du groupe international de soutien, mais il y a un échange d'informations sur les activités de ce groupe. Pour le reste, je n'ai pas encore eu de contacts directs avec mon homologue libanais.

11.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Al wekenlang betogen duizenden Libanezen tegen een corrupte politieke klasse en voor een verbetering van de economische situatie. In Beiroet raakten er dit weekend 500 mensen gewond tijdens confrontaties met de politie. De situatie wordt zorgwekkend.

De Europese Unie speelt een belangrijke rol in de verdediging van deze terecht eisen. De EU maakt deel uit van de partijen die zich tijdens de CEDRE (Conférence Économique pour le Développement par les Réformes avec les Entreprises) in Parijs ertoe hebben verbonden om de Libanese economie te ondersteunen met een lening van 10,2 miljard dollar. In ruil moeten een aantal overheidsdiensten geprivatiseerd worden.

Welke maatregelen neemt België om de verzuchtingen van de Libanese burgers te ondersteunen? Bent u met betrekking tot het CEDRE-programma van plan om er op het Europese niveau voor te pleiten dat er in ruil voor financiële steun werk moet worden gemaakt van een anticorruptiebeleid en van democratische hervormingen?

11.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): België steunt het standpunt van de Europese Unie, dat de Libanese leiders aanmoedigt om onverwijld een nieuwe regering te vormen en structurele hervormingen door te voeren.

Wat uw tweede vraag betreft, heeft de Libanese regering zich er tijdens de CEDRE-conferentie in april 2018 in Parijs toe verbonden om de nodige hervormingen door te voeren om de structurele moeilijkheden en faillissementen te verhelpen, en om de overheids- en privé-investeringen een duwtje in de rug te geven.

De Libanese regering heeft onderstreept dat de strijd tegen corruptie en de versterking van het bestuur topprioriteiten zijn. De toekenning van steun in het kader van het op de CEDRE-conferentie vastgestelde programma moet gebeuren op grond van een dialoog tussen de partners en van de verbintenissen in de *joint statement*.

De situatie in Libanon vormt het onderwerp van besprekingen tussen de EU-lidstaten. België maakt geen deel uit van de internationale steungroep voor Libanon, maar er wordt informatie uitgewisseld over de activiteiten van die groep. Ik heb nog geen direct contact gehad met mijn Libanese ambtgenoot.

11.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Je suis heureux que la situation ait été abordée lors de la visite du Benelux. J'entends votre engagement par rapport à la lutte contre la corruption. Pour le reste, on est dans le registre des promesses de la part du nouveau gouvernement libanais. Or, des mécanismes d'évaluation sont possibles, qui pourraient conditionner notre aide.

11.04 Sophie Rohonyi (DéFI): Je suis inquiète de la situation libanaise et étonnée du peu d'intérêt médiatique qu'elle suscite. De nombreux Libanais semblent inquiets de l'incapacité du gouvernement d'empêcher une crise économique grave.

Quelle est la position du gouvernement belge par rapport à cette absence de réponses du pouvoir libanais? Qu'en est-il de la répression qui a eu lieu lors des récents heurts et qui suscite l'inquiétude d'Amnesty International?

Quel type de concertation faudrait-il entamer avec vos homologues européens? Quel rôle le Groupe international de soutien au Liban devrait-il jouer?

11.05 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Vu que vous étiez absente, je vous propose de faire, dans un mois, le point sur la situation avec une actualisation de votre question.

L'incident est clos.

12 Question de Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Les traités d'investissement de l'UEBL" (55001923C)

12.01 Malik Ben Achour (PS): La société civile s'inquiète de la clause d'arbitrage ISDS (*Investor-State Dispute Settlement*) dans la plupart des accords bilatéraux d'investissement. Elle permet à un investisseur privé de contester le choix d'un pays qui porterait atteinte à ses intérêts. Cet outil favorise donc les entreprises au détriment de l'intérêt général.

Où en est la rédaction du nouveau modèle pour les traités d'investissement de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL)? Quelles sont les modifications apportées suite aux acquis du CETA? Qu'en est-il de l'ISDS?

12.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): En 2018, un accord a été conclu sur un nouveau

11.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik ben blij te horen dat de situatie werd besproken tijdens het Benelux-bezoek. Ik noteer dat u de strijd tegen corruptie wilt steunen. Voor het overige blijft het bij beloften van de nieuwe Libanese regering. Er bestaan niettemin evaluatiemechanismen, die we zouden kunnen koppelen aan onze steun.

11.04 Sophie Rohonyi (DéFI): De situatie in Libanon baart me zorgen en het verbaast me hoe weinig aandacht eraan besteed wordt in de media. Tal van Libanezen zijn bezorgd, omdat de regering blijkbaar niet in staat is om een zware economische crisis af te wenden.

Wat is het standpunt van de regering over het uitblijven van antwoorden van het Libanese regime? Wat vindt ons land van de repressie die heeft plaatsgevonden tijdens de recente confrontaties en die Amnesty International grote zorgen baart?

Welke vorm van overleg zou er moeten worden gevoerd met uw Europese ambtgenoten? Welke rol zou de internationale groep van landen die Libanon steunen moeten spelen?

11.05 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Aangezien u afwezig was, stel ik voor om over een maand een stand van zaken van de situatie op te maken, met een actualisering van uw vraag.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De investeringsverdragen van de BLEU" (55001923C)

12.01 Malik Ben Achour (PS): Het maatschappelijk middenveld maakt zich zorgen over de arbitragebepaling (*Investor-State Dispute Settlement* – ISDS) in de meeste bilaterale investeringsovereenkomsten. Die stelt een particuliere investeerder in staat om de keuze van een land die zijn belangen zou schaden aan te vechten. Dit instrument begunstigt dus bedrijven ten nadele van het algemeen belang.

Hoe staat het met het opstellen van het nieuwe model voor de investeringsverdragen van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU)? Welke veranderingen werden er aangebracht als gevolg van de verworvenheden van CETA? Hoe staat het met ISDS?

12.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): In 2018 werd er een akkoord gesloten over een nieuw

modèle pour les traités bilatéraux d'investissement de l'UEBL. C'est une base de départ pour des négociations avec des pays tiers; des adaptations sont possibles. Le texte est soumis à la Commission européenne qui a formulé des remarques. On examine la manière de les intégrer.

Les principales améliorations sont: un renforcement des clauses relatives au développement durable, le droit des États à adopter des lois et en particulier à élever le degré de protection sociale et environnementale, l'inclusion des règles de transparence de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI), des garanties pour l'indépendance des juges et des médiateurs, la création d'un mécanisme de consultation permettant d'impliquer la société civile, le remplacement du mécanisme de règlement des différends par la Cour multilatérale d'investissement.

Le texte est accessible au public.

12.03 Malik Ben Achour (PS): Un juge espagnol avoue son incompréhension: comment des États souverains ont-ils pu accepter le principe d'un arbitrage en matière d'investissements? Il faut prendre conscience des attaques contre la démocratie que permettent ces mécanismes, pour s'en prémunir.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- Malik Ben Achour à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et européennes et Défense) sur "Le respect des droits de l'homme en Égypte" (55001924C)
- Simon Moutquin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La réaction de la Belgique face à la répression en Égypte" (55002362C)

13.01 Malik Ben Achour (PS): Selon le rapport d'Amnesty international au sujet du bureau du procureur général de la Sûreté en Égypte, ce service serait un instrument de répression à l'origine de disparitions forcées, de privations arbitraires de liberté et de tortures. Les poursuites engagées par ce bureau sont passées de 529 en 2013 à 1 739 en 2018.

Ce rapport s'est appuyé sur l'expérience de

model voor de bilaterale investeringsverdragen van de BLEU. Dit is een uitgangspunt voor onderhandelingen met derde landen. Er zijn aanpassingen mogelijk. De tekst werd voorgelegd aan de Europese Commissie, die opmerkingen gemaakt heeft. Er wordt onderzocht hoe die geïntegreerd kunnen worden.

De belangrijkste verbeteringen zijn een versterking van de clausules inzake duurzame ontwikkeling, het recht van de staten om wetten aan te nemen en met name om het niveau van de sociale en de milieubescherming te verhogen, de opname van de transparantieregels van de Commissie van de Verenigde Naties voor het Internationaal Handelsrecht (UNCITRAL), waarborgen voor de onafhankelijkheid van de rechters en de bemiddelaars, de invoering van een consultatiemechanisme om het maatschappelijk middenveld te betrekken, de vervanging van het mechanisme voor geschillenbeslechting door het Multilateraal Investeringshof.

De tekst is openbaar.

12.03 Malik Ben Achour (PS): Een Spaanse rechter geeft toe dat hij er met zijn verstand niet bij kan dat sommige soevereine staten hebben ingestemd met het principe van arbitrage over investeringen. Men moet zich bewust zijn van de aanvallen tegen de democratie die via die arbitragemechanismen mogelijk worden om zich ertegen te kunnen beschermen.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- Malik Ben Achour aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse en Europese Zaken en Defensie) over "De eerbiediging van de mensenrechten in Egypte" (55001924C)
- Simon Moutquin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Belgische reactie op de repressie in Egypte" (55002362C)

13.01 Malik Ben Achour (PS): Volgens een verslag van Amnesty International over het bureau van de procureur-generaal van de Veiligheid in Egypte, zou die dienst tot een instrument van repressie zijn geworden en als dusdanig aan de basis liggen van gedwongen verdwijningen, arbitraire vrijheidsberovingen en martelingen. Het aantal vervolgingen die door het bureau werden ingesteld, steeg van 529 in 2013 naar 1.739 in 2018.

Dit verslag stoelt op de ervaringen van

138 individus entre 2013 et 2019. Ce bureau aurait détenu plusieurs milliers de personnes pendant des mois, voire des années, avec 345 jours de détention provisoire en moyenne sans comparution devant un juge.

Quelles sont les informations de notre représentation sur place sur cette situation? Vous entretenez-vous avec les autorités égyptiennes sur cela? Moustapha Kassem est mort en prison faute de soins, et les autorités égyptiennes sont accusées de négligence.

13.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): En juin, Amnesty International alertait déjà l'opinion de la répression des opposants et des journalistes par le régime égyptien. La répression s'intensifie depuis des manifestations en septembre contre la corruption au sommet de l'État. Plus de 35 journalistes sont actuellement emprisonnés, faisant de l'Égypte le troisième pays enfermant le plus de journalistes au monde!

Un rapport d'Amnesty de septembre y dénonce l'existence d'un état d'exception permanent, usant d'un système judiciaire ne garantissant pas un procès équitable, sous prétexte d'anti-terrorisme.

La Belgique condamne-t-elle officiellement cette répression contre les journalistes et les opposants égyptiens? Plaiderez-vous auprès des autorités égyptiennes leur libération immédiate?

Remettez-vous en cause les accords bilatéraux avec l'Égypte pour promouvoir le respect des droits humains et de l'État de droit?

13.03 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Je suis préoccupé par la situation des droits de l'homme en Égypte et l'arrestation de journalistes. Nos services au Caire et à Bruxelles en surveillent l'évolution et connaissent le rapport d'Amnesty International.

Les droits de l'homme figurent à l'ordre du jour de nos contacts bilatéraux avec l'Égypte. La Belgique suit aussi cette situation à l'ONU et à l'Union européenne.

Les droits de l'homme sont toujours abordés au sein de la sous-commission aux Affaires politiques de l'Accord d'association Europe-Égypte. La dernière fois, c'était en juin 2019.

138 personen in de periode van 2013 tot 2019. Het bureau zou vele duizenden mensen gedurende maanden of zelfs jaren hebben vastgehouden, met een gemiddelde van 345 dagen voorlopige hechtenis zonder dat de beklaagde voor een rechter verschijnt.

Over welke informatie beschikt onze vertegenwoordiging ter plaatse met betrekking tot deze situatie? Zult u hierover een onderhoud hebben met de Egyptische overheid? Moustafa Kassem is bij gebrek aan verzorging in de gevangenis overleden en de Egyptische overheid wordt van nalatigheid beschuldigd.

13.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Al in juni heeft Amnesty International de publieke opinie gewaarschuwd voor de onderdrukking van tegenstanders en journalisten door het Egyptische regime. De repressie is sinds de betogingen tegen de corruptie aan de top van de Staat in september alleen maar heviger geworden. Meer dan 35 journalisten zitten momenteel in de gevangenis, waardoor Egypte op twee na het land met de meeste opgesloten journalisten ter wereld is!

In een verslag van Amnesty van september wordt er gehekeld dat er in Egypte een permanente noodtoestand heerst, waarbij er onder het voorwendsel van de strijd tegen het terrorisme gebruik wordt gemaakt van een rechtssysteem dat geen garantie voor een eerlijk proces biedt.

Veroordeelt België officieel die repressie tegen Egyptische journalisten en tegenstanders? Zult u bij de Egyptische autoriteiten voor hun onmiddellijke vrijlating pleiten?

Zult u de bilaterale overeenkomsten met Egypte ter discussie stellen om de eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat te bevorderen?

13.03 Minister Philippe Goffin (*Frans*): Ik maak me zorgen over de mensenrechtensituatie en de arrestatie van journalisten in Egypte. Onze diensten in Caïro en Brussel volgen de situatie op de voet en kennen het verslag van Amnesty International.

De mensenrechten staan op de agenda van onze bilaterale contacten met Egypte. België volgt ook die situatie in de Verenigde Naties en de Europese Unie op.

De mensenrechten worden steeds besproken in het subcomité Politieke Zaken van de Associatieovereenkomst EU-Egypte. De laatste keer gebeurde dat in juni 2019.

La lutte contre le terrorisme est la priorité du gouvernement égyptien. La Belgique rappelle la nécessité de la gérer en respectant le droit international. Nous continuerons à le dire aux autorités égyptiennes à tous les niveaux.

Lors du dernier Examen périodique universel de ce pays dans le cadre des Nations Unies, en novembre 2019, notre pays a recommandé à l'Égypte d'abroger toutes les lois et politiques restreignant les activités des défenseurs des droits humains. En 2014, la Belgique a recommandé l'amélioration du droit à un procès équitable.

Dès le printemps 2019, la Belgique et l'Union européenne ont rappelé que les engagements internationaux et régionaux de l'Égypte en matière d'État de droit et d'indépendance du pouvoir judiciaire doivent être respectés.

13.04 Malik Ben Achour (PS): Depuis le coup d'État de 2013, la situation de l'Égypte s'est beaucoup dégradée. Il faut rééquilibrer notre rapport avec l'Égypte, en faveur de la population et de la société civile.

13.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Le régime actuel, autocratique et illégitime, prétend lutter contre le terrorisme en enfermant des journalistes. Nous devons conditionner nos accords bilatéraux et exiger, au niveau européen, la libération des opposants au régime.

L'incident est clos.

14 Question de Simon Moutquin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'offensive contre les droits des personnes LGBTQI en Pologne" (55001962C)

14.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Les communes polonaises se déclarant "zone libre d'idéologie LGBT" sont de plus en plus nombreuses et illustrent l'offensive réactionnaire du pouvoir.

Comment y réagissez-vous? La Belgique condamnera-t-elle ces dérives?

14.02 Philippe Goffin, ministre (en français): La lutte contre toutes les formes de discrimination, y compris celle contre la communauté LGBTQI+, est incluse dans notre politique étrangère et se traduit par la participation de nos postes aux événements

De strijd tegen het terrorisme is de prioriteit van de Egyptische regering. België herinnert aan de noodzaak om die te voeren in overeenstemming met het internationaal recht. We zullen dat blijven zeggen tegen de Egyptische autoriteiten op alle niveaus.

Tijdens de jongste Universal Periodic Review (UPR) van Egypte door de Verenigde Naties in 2019 heeft ons land geadviseerd dat Egypte alle wetten en beleidsmaatregelen zou intrekken die de activiteiten van mensenrechtenactivisten belemmeren. In 2014 formuleerde België de aanbeveling om de eerbiediging van het recht op een eerlijk proces te verbeteren.

In het voorjaar van 2019 hebben België en de EU erop gewezen dat de internationale en regionale verbintenissen van Egypte op het vlak van de rechtsstaat en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht moeten worden nagekomen.

13.04 Malik Ben Achour (PS): Sinds de staatsgreep van 2013 is de situatie in Egypte aanzienlijk verslechterd. We moeten het evenwicht herstellen in onze betrekkingen met Egypte, in het belang van de bevolking en het maatschappelijke middenveld.

13.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Het huidige autocratische en onwettige regime beweert dat het het terrorisme bestrijdt door journalisten op te sluiten. We moeten een aantal voorwaarden aan onze bilaterale overeenkomsten koppelen en op het Europese niveau eisen dat de opposanten van het regime vrijgelaten worden.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van Simon Moutquin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "Het offensief tegen de rechten van de lhbtqi's in Polen" (55001962C)

14.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Steeds meer Poolse gemeenten verklaren zich 'vrij van lgbt-ideologie' en vormen zo een voorbeeld van het reactionaire offensief van de machthebbers.

Wat is uw reactie daarop? Zal ons land die uitwassen veroordelen?

14.02 Minister Philippe Goffin (Frans): De strijd tegen eender welke vorm van discriminatie, ook van de lgbt-gemeenschap, staat centraal in ons buitenlands beleid. Onze diplomatieke posten namen deel aan de evenementen van de

de la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, la signature d'une lettre de soutien à l'organisation de l'Equality Parade 2019 ou la participation à cette parade. Notre poste à Varsovie assumera en 2020 la coordination du soutien et de la participation du corps diplomatique aux événements concernant les droits des LGBTQI+.

Les normes et mécanismes du Conseil de l'Europe veillent à promouvoir les droits fondamentaux, dont l'égalité et la dignité de tous.

La montée de l'homophobie a été abordée par le secrétaire général du Conseil de l'Europe. Nous avons proposé un comité des ministres européen informel sur la discrimination des personnes LGBTQI+: il s'est réuni le 5 novembre 2019.

14.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): L'attitude de notre représentation diplomatique me ravit. Je m'inquiète de la dérive conservatrice en Pologne et j'exhorte l'Europe à la freiner.

L'incident est clos.

15 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les conventions de l'Organisation internationale du Travail (OIT) non ratifiées par la Belgique" (55002076C)

15.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Dix-sept conventions et quatre protocoles de l'Organisation internationale du travail (OIT) n'ont pas été ratifiés par la Belgique. Or, certains sont très importants, notamment dans le contexte du Mercosur.

Pourquoi la Belgique n'a-t-elle pas encore ratifié ces textes? Compte-t-elle en ratifier certains?

15.02 Philippe Goffin, ministre (en français): La C190 a été adoptée en juin 2019. La rédaction de la déclaration gouvernementale en vue de soumettre cet instrument au Parlement est en cours.

Seuls quatre pays membres de l'OIT ont ratifié la convention n° 157. L'Union européenne ayant adopté deux règlements prévoyant une coordination des systèmes nationaux de sécurité sociale, qui couvrent toutes les branches de la sécurité sociale

Internationale Dag tegen Homofobie en Transfobie, we stuurden een brief om onze steun uit te spreken voor de organisatie van de Equality Parade 2019 en we namen deel aan die optocht. In 2020 zal onze post in Warschau de coördinatie op zich nemen van de steun en de deelname van onze diplomaten aan evenementen waarbij de rechten van de lgbt-gemeenschap verdedigd worden.

In de Raad van Europa zijn er normen en mechanismen ter bescherming van de grondrechten, waaronder de gelijkheid en de waardigheid van eenieder.

De toegenomen homofobie werd door de secretaris-generaal van de Raad van Europa aangekaart. Wij hebben voorgesteld dat er een informele bijeenkomst van de Europese raad van ministers zou georganiseerd worden over de discriminatie van lgbtqi's: die heeft plaatsgevonden op 5 november 2019.

14.03 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik ben verguld met de houding van onze diplomatieke vertegenwoordiging. Ik maak me zorgen over de negatieve reacties van de conservatieve krachten in Polen en ik roep de Europese autoriteiten op om daar tegenin te gaan.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De niet door België geratificeerde conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)" (55002076C)

15.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Zeventien conventies en vier protocollen van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) werden door België niet geratificeerd. Sommige daarvan zijn echter zeer belangrijk, met name in het kader van Mercosur.

Waarom heeft België die teksten nog niet geratificeerd? Is het van plan een aantal daarvan te ratificeren?

15.02 Minister Philippe Goffin (Frans): Conventie C190 werd in juni 2019 aangenomen. De regeringsverklaring met het oog op de indiening van dat instrument bij het Parlement wordt momenteel opgesteld.

Slechts vier lidstaten van de IAO hebben conventie nr. 157 geratificeerd. Aangezien de Europese Unie twee verordeningen heeft aangenomen die voorzien in de coördinatie van de nationale socialezekerheidsstelsels, die alle takken van de

et recourent à tous les principes directeurs nécessaires, l'intérêt d'une ratification éventuelle de cet instrument par la Belgique est peu élevé. Notre pays est déjà lié par un grand nombre d'accords internationaux en matière de sécurité sociale concernant les travailleurs migrants. Les conditions relatives à l'exportation de certaines indemnités belges et les possibilités d'exportation des prestations non contributives sont un obstacle à une telle ratification.

Il avait été constaté que l'article 14 de la Convention n° 143 posait problème, mais cette matière relève à présent de la compétence des Régions et de la Communauté germanophone.

L'incident est clos.

16 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les violations des droits humains au Bahreïn" (55002077C)
- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La dégradation des droits de l'homme au Bahreïn" (55002136C)
- Katrin Jadin à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La dégradation des droits de l'homme au Bahreïn" (55002530C)

16.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La situation des 4 000 prisonniers politiques au Bahreïn, dont de nombreux militants de droits humains, est désastreuse, notamment à cause de l'absence de soins de santé. Ce pays applique de nouveau la peine de mort.

Comment la Belgique évalue-t-elle la situation des droits humains au Bahreïn? Que fait-elle pour les promouvoir? Comment l'a-t-elle évoqué lors des consultations politiques bilatérales en marge du sommet du IISS Manama Dialogue au Bahreïn? La Belgique confirme-t-elle que certains prisonniers ne sont pas soignés? Si c'est le cas, l'a-t-elle condamné dans ses relations bilatérales avec le Bahreïn?

16.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): Les droits humains font partie intégrante de toutes nos discussions bilatérales, et donc aussi avec le Bahreïn. Cela a été le cas lors de nos consultations bilatérales en novembre 2019. L'ambassade de Belgique et mes services suivent de près les cas de MM. Ramadan et Ali Moosa. Malgré les doutes sur l'équité du procès, leur condamnation à mort a été

sociale zekerheid bestrijken en gebruikmaken van alle nodige richtsnoeren, is een eventuele ratificatie van dat instrument door België van weinig belang. Ons land is al gebonden door een groot aantal internationale socialezekerheidsvereenkomsten met betrekking tot migrerende werknemers. De voorwaarden met betrekking tot de uitvoer van bepaalde Belgische vergoedingen en de mogelijkheden tot uitvoer van uitkeringen waarvoor er geen bijdragen betaald werden, vormen een belemmering voor die ratificatie.

Er werd vastgesteld dat artikel 14 van conventie nr. 143 een probleem vormde, maar die materie valt thans onder de bevoegdheid van de Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap.

Het incident is gesloten.

16 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtenschendingen in Bahrein" (55002077C)
- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verslechterende situatie in Bahrein op het stuk van de mensenrechten" (55002136C)
- Katrin Jadin aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De verslechterende mensenrechtensituatie in Bahrein" (55002530C)

16.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): De situatie van de 4.000 politieke gevangenen in Bahrein, onder wie talloze mensenrechtenactivisten, is desastreuus, met name door een totaal gebrek aan gezondheidszorg. Dat land past opnieuw de doodstraf toe.

Hoe beoordeelt België de situatie van de mensenrechten in Bahrein? Wat doet ons land om die te bevorderen? Hoe heeft ons land de mensenrechtensituatie ter sprake gebracht tijdens de bilaterale politieke gesprekken in de marge van de topconferentie IISS Manama Dialogue in Bahrein? Bevestigt België dat sommige gevangenen geen verzorging krijgen? Zo ja, heeft ons land die praktijken veroordeeld in het kader van de bilaterale betrekkingen met Bahrein?

16.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): De mensenrechten zijn een onlosmakelijk onderdeel van al onze bilaterale gesprekken, ook die met Bahrein. Dat was niet anders tijdens het bilaterale overleg in november 2019. De Belgische ambassade en mijn diensten volgen de dossiers van de heren Ramadan en Ali Moosa op de voet. Niettegenstaande de twijfels over een billijke

confirmée mais pourrait faire l'objet d'un appel en cassation. La Belgique s'associe à la demande de l'UE de suspendre leur exécution et de mener un nouveau procès conforme au droit international. La Belgique est opposée à la peine de mort.

Notre pays a formulé des recommandations lors du dernier Examen périodique universel du Bahreïn au Conseil des droits de l'homme de l'ONU. La stabilité à long terme du Bahreïn est avant tout dans l'intérêt de ce pays et doit se baser sur le respect de la liberté d'opinion politique. Un dialogue informel sur les droits humains entre ce pays et l'UE existe depuis 2016. En mai 2018, des préoccupations ont été exprimées sur un procès équitable et les conditions de détention. Lors du Conseil des droits de l'homme de l'ONU en mars 2019, l'UE a réitéré son inquiétude, à laquelle la Belgique s'est associée, sur ce dernier aspect, notamment la politisation du système judiciaire et l'absence de liberté d'expression et d'association.

L'incident est clos.

17 Question de Wouter De Vriendt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les propos de Theo Francken relatifs à la créativité dans le cadre du renvoi de criminels illégaux" (55002057C)

17.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Un article publié dans le quotidien *De Morgen* du 25 novembre fait état d'une conférence donnée par l'ancien secrétaire d'État Theo Francken au cours de laquelle il aurait avoué avoir fait preuve de créativité dans le cadre du renvoi de personnes en séjour illégal et annoncé qu'il reviendrait en détail sur ces opérations lorsque les faits seraient prescrits. Le 29 novembre, il a affirmé dans le même quotidien qu'il s'agissait de pratiques qui n'étaient pas illégales mais qui nécessitaient de se mettre d'accord avec le département des Affaires étrangères.

Un secrétaire d'État ne peut se placer au-dessus des lois. Une enquête s'impose. Quels accords "créatifs" ont été conclus à l'époque entre le cabinet de M. Francken et le département des Affaires étrangères? Le ministre va-t-il enquêter davantage sur ces déclarations?

rechtsgang werd het doodvonnis bevestigd, maar er zou daartegen wel cassatieberoep kunnen worden aangetekend. België sluit zich bij de vraag van de EU aan om hun executie op te schorten en een nieuw proces te voeren dat conform het internationaal recht moet verlopen. België is tegen de doodstraf gekant.

Naar aanleiding van het recentste universeel periodiek onderzoek van de VN-Mensenrechtenraad ten aanzien van Bahrein heeft ons land een aantal aanbevelingen gedaan. Bahrein heeft vooral zelf belang bij stabiliteit op lange termijn en daartoe is de eerbiediging van de vrijheid van politieke meningsuiting een vereiste. Sinds 2016 vindt er een informele dialoog over de mensenrechten plaats tussen dat land en de EU. In mei 2018 drukte de EU haar bezorgdheid uit over de billijke rechtsgang en de detentieomstandigheden. Tijdens de bijeenkomst van de VN-Mensenrechtenraad van maart 2019 heeft de EU nogmaals haar ongerustheid geuit over dat laatste punt en België heeft zich daarbij aangesloten. Vooral de politisering van het gerechtelijk apparaat en het gebrek aan vrijheid van meningsuiting en van vereniging zijn punten van zorg.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van Wouter De Vriendt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De uitspraken van Theo Francken over de creativiteit in het terugsturen van illegale criminelen" (55002057C)

17.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): In *De Morgen* van 25 november werd bericht over een lezing van voormalig staatssecretaris Theo Francken, waarin hij toegeeft "dat hij creatief was in het terugsturen van illegalen en dat hij alles nog wel eens uit de doeken zal doen als de feiten verjaard zijn". Op 29 november zegt hij in dezelfde krant dat het niet ging om illegale praktijken, maar dat hij hiervoor afspraken moest maken met Buitenlandse Zaken.

Een staatssecretaris staat niet boven de wet. Een onderzoek is dan ook noodzakelijk. Welke zogenaamd creatieve afspraken werden er destijds gemaakt tussen het kabinet van de heer Francken en Buitenlandse Zaken? Zal de minster deze uitspraken verder onderzoeken?

17.02 Philippe Goffin, ministre (*en néerlandais*): Mon département n'a pas connaissance de conventions de ce genre et ne joue d'ailleurs aucun rôle actif dans les retours d'étrangers.

17.02 Minister Philippe Goffin (*Nederlands*): Mijn departement heeft geen weet van deze afspraken en speelt trouwens geen actieve rol bij het terugsturen van vreemdelingen.

17.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Les déclarations faites par Theo Francken n'en deviennent que plus problématiques. Il a clairement affirmé qu'il avait commis certains faits qui seront un jour prescrits. Mme De Block ignore tout de telles pratiques et à présent, je reçois la même réponse de la part du ministre des Affaires étrangères.

17.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Dit maakt de uitspraken van Theo Francken eigenlijk nog problematischer. Hij heeft letterlijk gezegd dat hij bepaalde feiten heeft gepleegd die ooit zullen verjaren. Minister De Block blijkt van niets te weten en nu krijg ik hetzelfde antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken.

Nous devons examiner cette affaire en profondeur.

We moeten dit grondig uitspitten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

18 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les manifestations en Colombie" (55002078C)

18 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De betogingen in Colombia" (55002078C)

18.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ma question porte sur le respect, par le gouvernement colombien, de l'accord de paix avec les FARC.

18.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Mijn vraag heeft betrekking op de naleving door de Colombiaanse regering van het vredesakkoord met de FARC.

La Belgique soutient-elle une demande d'enquête internationale impartiale sur les répressions violentes des manifestations en Colombie? Apporte-t-elle son concours à la grande "conversation nationale" du président Duque?

Steunt België het verzoek om een onafhankelijk internationaal onderzoek naar de gewelddadige onderdrukking van de betogingen in Colombia? Ondersteunt ons land de 'nationale dialoog' van president Duque?

18.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): La Belgique soutient la mise en œuvre de l'accord de paix et reconnaît les progrès en matière de réintégration des FARC et de développement territorial, mais des défis subsistent: réforme rurale ou accès à la terre, accès aux services publics, drogue et protection des défenseurs des droits de l'homme. La Colombie fait l'objet de discussions au Conseil de sécurité des Nations Unies tous les trois mois.

18.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): België steunt de uitvoering van het vredesakkoord en erkent de vooruitgang die is geboekt op het vlak van de re-integratie van de FARC-strijders en van de territoriale ontwikkeling. Er moeten echter nog uitdagingen worden aangegaan: een hervorming van het platteland, toegang tot het door het conflict getroffen gebied, toegang tot overheidsdiensten, een antidrugsbeleid en de bescherming van mensenrechtenactivisten. De situatie in Colombia wordt om de drie maanden in de VN-Veiligheidsraad besproken.

La police colombienne anti-émeutes est intervenue lors d'une manifestation pacifique avec des armes non létales mais dangereuses. Nous ne savons rien d'une enquête internationale: les manifestants ne la réclament pas.

De Colombiaanse oproerpolitie kwam tijdens een vreedzame betoging in actie met niet-dodelijke maar gevaarlijke wapens. We weten niets van een internationaal onderzoek. De betogers hebben geen onderzoek gevraagd.

Notre ambassade à Bogota suit de près la "conversation nationale". Le gouvernement a donné six thèmes: croissance inclusive, transparence et lutte contre la drogue, enseignement, paix, égalité, environnement et renforcement institutionnel. Mais le Comité national organisant les grèves et les

De Belgische ambassade in Bogota volgt de 'nationale dialoog' op de voet. De Colombiaanse regering heeft deze dialoog onderverdeeld in zes thema's: inclusieve groei, transparante strijd tegen drugs, onderwijs, vrede met gelijkheid, milieu en versterking van de instellingen. Het Nationale

manifestations préférerait un dialogue direct avec le président.

Comité dat de stakingen en betogingen organiseert, wilt echter liever een rechtstreekse dialoog met de president.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La situation des droits de l'homme au Tibet" (55002105C)
- Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La réciprocité dans l'accès au Tibet" (55002107C)

19 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mensenrechtensituatie in Tibet" (55002105C)
- Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het wederkerigheidsprincipe inzake de toegang tot Tibet" (55002107C)

19.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *Le ministre néerlandais des Affaires étrangères a adressé une communication sur le Tibet, selon laquelle il appartient à la communauté religieuse tibétaine elle-même de nommer le successeur du Dalai-lama. Or le gouvernement chinois compte bien interférer dans cette succession.*

19.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): *De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken heeft de Tweede Kamer een brief gestuurd over Tibet waarin staat dat het aan de Tibetaanse geloofsgemeenschap zelf is om de opvolger van de dalai lama aan te wijzen. De Chinese regering is evenwel van plan om zich te mengen in de opvolgingskwestie.*

Quelle est la position de la Belgique quant aux répressions par le Parti communiste chinois du culte bouddhiste au Tibet, notamment par rapport à la politique de présence et surveillance policière accrue près des temples, le remplacement dans l'enseignement obligatoire de la langue tibétaine par le mandarin ou la démolition partielle du temple de Larung Gar?

Welk standpunt neemt België in ten aanzien van de onderdrukking van het boeddhistische geloof in Tibet door de Communistische Partij van China, en in het bijzonder ten aanzien van de verhoogde politieaanwezigheid en het verhoogde politietoezicht in de buurt van de tempels, het feit dat de Tibetaanse taal in het verplichte onderwijs steeds meer plaats moet maken voor het Mandarijn, en de gedeeltelijke sloop van het kloostercomplex Larung Gar?

Quelle est la position de la Belgique au sujet de la succession du Dalai-lama? Serait-elle prête à provoquer un débat européen à ce sujet?

Welk standpunt neemt België in ten aanzien van de opvolging van de dalai lama? Is ons land bereid een Europees debat over die kwestie aan te zwengelen?

19.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): La Belgique n'hésite pas à exprimer ses préoccupations à cet égard. La question est abordée dans nos relations bilatérales avec la Chine: nous l'avons fait avec le vice-président de la région autonome du Tibet le 13 décembre 2019.

19.02 Minister Philippe Goffin (*Frans*): België aarzelt niet om zijn bezorgdheid hierover kenbaar te maken. De kwestie wordt aan de orde gesteld in het kader van onze bilaterale betrekkingen met China: we hebben dat gedaan bij de ondervoorzitter van de autonome regio Tibet op 13 december 2019.

Nous sommes également intervenus lors de l'Examen périodique universel relatif à la Chine en novembre 2018. La Belgique a demandé les intentions de la Chine sur une réponse aux préoccupations de l'ONU quant au traitement des minorités ethniques au Tibet. Elle a soutenu une déclaration conjointe au Conseil des droits de l'homme et à l'Assemblée générale de l'ONU appelant la Chine à mettre en œuvre les recommandations du Comité contre la discrimination raciale (CERD).

We hebben eveneens onze stem laten horen tijdens de universele periodieke doorlichting van China in november 2018. België heeft gevraagd of China de intentie heeft een antwoord te bieden op de punten van zorg van de VN met betrekking tot de behandeling van de etnische minderheden in Tibet. Ons land heeft in de VN-Mensenrechtenraad en op de Algemene Vergadering van de VN een gezamenlijke verklaring gesteund waarin China ertoe wordt opgeroepen de aanbevelingen van het VN-comité tegen rassendiscriminatie (CERD) uit te

voeren.

Les dialogues Europe-Chine annuels sur les droits de l'homme sont une occasion d'aborder la situation des minorités ethniques et religieuses.

De jaarlijkse mensenrechtendialoog tussen de EU en China vormt een gelegenheid om de situatie van de etnische en religieuze minderheden aan de orde te stellen.

Il appartient logiquement à la communauté religieuse tibétaine de désigner son successeur, sans interférence des autorités temporelles.

Het komt logischerwijze de Tibetaanse religieuze gemeenschap toe om zijn opvolger aan te wijzen, zonder inmenging van de wereldlijke overheid.

19.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Merci pour cette clarté sur la liberté de religion.

19.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik dank u voor het duidelijke antwoord met betrekking tot de godsdienstvrijheid.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

20 Questions jointes de

- Anneleen Van Bossuyt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les traités commerciaux avec le Pérou, la Colombie et le Mercosur" (55002106C)
- Kattrin Jadin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'incidence du 55^e sommet du Mercosur" (55002130C)
- Malik Ben Achour à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "L'accord conclu entre l'Union européenne et le Mercosur" (55002312C)
- Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La position de la Belgique sur l'accord commercial avec le Mercosur" (55002401C)

20 Samengevoegde vragen van

- Anneleen Van Bossuyt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De handelsverdragen met Peru, Colombia en de Mercosur" (55002106C)
- Kattrin Jadin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De impact van de 55e Mercosur-top" (55002130C)
- Malik Ben Achour aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het akkoord tussen de Europese Unie en de Mercosur" (55002312C)
- Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het standpunt van België met betrekking tot het handelsakkoord met Mercosur" (55002401C)

20.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La Belgique est une économie ouverte fortement dépendante des exportations. Pourtant, elle est le seul pays à ne pas encore avoir signé l'accord de libre-échange datant de 2012 avec le Pérou et la Colombie, ce qui l'empêche de bénéficier des avantages du libre-échange.

20.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): België is als open economie sterk afhankelijk van export, maar heeft als enige land het vrijhandelsakkoord uit 2012 met Peru en Colombia nog niet ondertekend, waardoor het niet van de voordelen van de vrijhandel kan genieten.

En juin 2019, l'UE a conclu un accord avec le Mercosur. Pour d'étranges raisons, le Parlement wallon refuse à présent de signer cet accord, qualifié par l'ancien président de la Commission européenne, M. Juncker, de plus grand accord commercial jamais conclu par l'UE.

De EU sloot in juni 2019 een akkoord met de Mercosur-landen. Om bizarre redenen weigert het Waalse Parlement nu om dat akkoord te ondertekenen. Gewezen voorzitter van de Europese Commissie Juncker noemde dit akkoord het grootste handelsakkoord van de EU dat ooit werd afgesloten.

Pourquoi l'accord commercial avec le Pérou et la Colombie n'a-t-il pas encore été signé? Quand cette question a-t-elle été soulevée pour la dernière fois au sein du Comité de concertation? Le gouvernement a-t-il été interpellé au cours de ces derniers mois par l'UE ou par les pays concernés, afin de s'exprimer sur cette question? Dans l'affirmative, quelle a été notre réponse? Selon le

Waarom werd het handelsakkoord met Peru en Colombia nog niet ondertekend? Wanneer werd dit voor het laatst aangekaart binnen het Overlegcomité? Werd de regering in de afgelopen maanden aangesproken over deze kwestie door de EU of door betrokken landen? Zo ja, hoe heeft ons land daarop gereageerd? Hoe schat de minister de gevolgen in van het uitblijven van de

ministre, quelles sont les conséquences de la non-signature? Quelle est la position du gouvernement sur l'accord commercial entre l'UE et le Mercosur? Comment se déroulent les concertations sur le sujet entre les différentes entités de notre pays?

20.02 Malik Ben Achour (PS): L'accord de libre-échange entre l'Union européenne et les pays du Mercosur suscite de nombreuses questions, en particulier chez les agriculteurs, et l'inquiétude s'accroît encore étant donné le contexte de relations tendues entre les présidents brésilien et argentin.

Où en est le processus au sein de l'Union européenne autour de cet accord de libre-échange? Quelle position la Belgique défendra-t-elle au sein du Conseil européen?

20.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Un tel accord risque d'accroître les inégalités entre travailleurs, mais aussi de générer des conflits parmi les peuples autochtones. Des questions se posent quant aux ressources naturelles en Amérique latine.

Le gouvernement wallon a pris position contre cet accord qui augmenterait les importations de céréales, de légumes, de viande de bœuf et de sucre.

Le texte annoncé par l'UE le 28 juin dernier est-il encore modifiable?

Cet accord devrait générer un volume de CO₂ comparable à celui de Bruxelles. Le commissaire européen au Commerce a pourtant déclaré que l'accord contribuait aux objectifs du Pacte vert. Comment le chapitre consacré aux garanties environnementales pourrait-il compenser le coût du commerce intercontinental?

De nombreux États européens pointent également les risques pour les fermiers, tant européens que sud-américains. Quelle position va prendre le gouvernement fédéral?

20.04 Philippe Goffin, ministre (en français): Les négociations entre l'Union européenne et le Mercosur sont en cours depuis 1999. Les négociations des parties politiques et de coopération doivent encore être finalisées.

(En néerlandais) Le 28 juin 2019, la Commission européenne est parvenue à un accord de principe concernant la section relative au commerce de cet accord d'association. Les textes et les listes

ondertekening? Welk standpunt neemt de regering over het handelsakkoord tussen de EU en Mercosur in? Hoe verloopt het overleg hierover tussen de respectieve overheden in ons land?

20.02 Malik Ben Achour (PS): De vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Mercosur-landen roept veel vragen op, met name bij de landbouwers, en de bezorgdheid neemt in de context van de gespannen betrekkingen tussen de presidenten van Brazilië en Argentinië nog toe.

Wat is de stand van zaken in de Europese Unie met betrekking tot die vrijhandelsovereenkomst? Welk standpunt zal België in de Europese Raad verdedigen?

20.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Een dergelijke overeenkomst dreigt niet alleen de ongelijkheden tussen de werknemers te vergroten, maar kan ook aan de basis liggen van conflicten tussen inheemse volkeren. Er rijzen vragen over de natuurlijke hulpbronnen in Latijns-Amerika.

De Waalse regering verzet zich tegen dat akkoord, dat de invoer van granen, groenten, rundvlees en suiker zou doen toenemen.

Kan de op 28 juni door de EU aangekondigde tekst nog gewijzigd worden?

Deze overeenkomst zou voor een hoeveelheid CO₂ zorgen die vergelijkbaar is met de uitstoot van Brussel. De EU-commissaris voor Handel heeft nochtans verklaard dat de overeenkomst tot de doelstellingen van de Green Deal bijdroeg. Hoe zou het hoofdstuk over de milieuwaarborgen de kosten van de intercontinentale handel kunnen compenseren?

Tal van Europese landen wijzen ook op de risico's, zowel voor de Europese als voor de Zuid-Amerikaanse landbouwers. Welk standpunt zal de federale regering innemen?

20.04 Minister Philippe Goffin (Frans): De onderhandelingen tussen Europa en Mercosur zijn al sinds 1999 aan de gang. De onderhandelingen over het politieke gedeelte en het samenwerkingsluik moeten nog worden afgerond.

(Nederlands) Op 28 juni 2019 heeft de Europese Commissie een principeakkoord bereikt over het onderdeel 'handel' van dit associatieakkoord. De teksten en lijsten van verbintenissen, zoals

d'engagement comme l'accès au marché pour les biens, doivent être finalisés et traduits avant que les États membres soient tenus de donner leur accord, d'ici la fin de 2020. L'absence d'accord avec le Mercosur n'est dès lors pas à l'ordre du jour à l'heure actuelle.

(En français) Cet accord est important en termes stratégiques mais également en termes normatifs et de coopération. Il doit faciliter les échanges, augmenter la prévisibilité, discipliner l'accès au marché, en plus de réduire les tarifs douaniers. Les produits importés devront répondre aux exigences européennes. Avec cet accord, les pays du Mercosur s'engagent à respecter de nombreuses normes internationales comme les droits sociaux des travailleurs ou les engagements de l'accord de Paris. En cas de non-respect, un mécanisme de règlement des différends pourra être activé.

(En néerlandais) Afin de pouvoir définir l'attitude définitive de la Belgique au Conseil, nous analysons actuellement les termes de l'accord et son éventuelle incidence.

Pour le début 2020, le SPF Économie préparera une analyse de l'incidence économique.

Le 6 décembre 2019, j'ai ouvert la conférence consacrée à l'accord commercial entre l'UE et le Mercosur. Ce fut l'occasion de discuter en toute franchise de différents éléments délicats de l'accord, tels que son impact sur notre secteur agricole et nos engagements en matière de climat.

(En français) Ainsi, le calcul de l'impact climatique ou environnemental de l'accord fait encore l'objet d'analyses.

L'étude commandée par la Commission à la London School of Economics est basée sur des scénarios plus ambitieux que le résultat final des négociations.

La position belge coordonnée entre administrations et ministres compétents tiendra compte des opportunités et des impacts potentiels de cet accord.

Nous avons entendu le débat tenu au Parlement wallon.

20.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Le ministre n'a pas évoqué l'accord commercial avec le Pérou

markttoegang voor goederen, moeten nog worden afgerond en vertaald vooraleer de Europese lidstaten hun instemming zullen moeten geven tegen eind 2020. Het uitblijven van het akkoord met Mercosur is vandaag dan ook niet aan de orde.

(Frans) Dit akkoord is belangrijk uit een strategisch oogpunt, maar ook voor de normering en de samenwerking. Het akkoord moet het mogelijk maken het handelsverkeer te faciliteren, voor meer voorspelbaarheid te zorgen voor de economische actoren, de toegang tot de markt te beteugelen en de douanetarieven te verlagen. Importgoederen zullen aan de Europese normen moeten beantwoorden. Met dit akkoord verbinden de Mercosur-landen zich ertoe tal van internationale standaarden in acht te nemen, zoals de sociale rechten van de werknemers of de verbintenissen van het akkoord van Parijs. Als die bepalingen niet worden nageleefd, kan er een geschillenbeslechtsmechanisme in werking treden.

(Nederlands) België analyseert momenteel de inhoud van het akkoord en zijn mogelijke impact, zodat wij de definitieve Belgische positie in de Raad kunnen verdedigen.

De FOD Economie bereidt tegen begin 2020 een economische impactanalyse voor.

Ik opende op 6 december 2019 de conferentie met de EU en Mercosur over het handelsakkoord. Daar werden diverse gevoelige elementen van het akkoord in alle openheid besproken, zoals bijvoorbeeld de impact op onze landbouwsector en de klimaatverbintenissen.

(Frans) De berekening van de impact van het akkoord op het klimaat of het milieu wordt nog geanalyseerd.

De studie waartoe de Commissie de London School of Economics opdracht gegeven heeft, gaat uit van scenario's die ambitieuzer zijn dan de uiteindelijke uitkomst van de onderhandelingen.

Het gecoördineerde Belgische standpunt van de bevoegde ministers en administraties zal rekening houden met de opportuniteiten en de mogelijke effecten van het akkoord.

We hebben het debat in het Waalse Parlement gevolgd.

20.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De minister heeft niets gezegd over het handelsakkoord met

et la Colombie. Je présume pour le reste qu'à l'échelon belge, il préconisera la signature et la ratification de l'accord avec le Mercosur. D'ici à quel mois l'étude d'incidences sera-t-elle disponible?

20.06 Malik Ben Achour (PS): La Belgique est une économie ouverte mais ne peut être naïve. Il faut reconstruire sur d'autres bases les échanges économiques avec d'autres zones du monde.

L'accord avec le Mercosur contredit les objectifs et les moyens du *Green Deal* européen. Comment instituer l'ajustement carbone aux frontières, si on lève les droits de douane avec les pays du Mercosur? L'accord favorise la concurrence déloyale (par le déséquilibre des normes) contre une part de notre économie, dont notre agriculture.

Le gouvernement fédéral doit s'y opposer, nous y veillerons.

20.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Cet accord déstructure notre économie et notre agriculture.

Nous avons reçu ici les autochtones affectés par les politiques du Mercosur et avons rencontré les indigènes subissant la politique du président Bolsonaro au Brésil. Nous avons vu son attitude face aux luttes syndicales et civiles, notamment sur les questions LGBT. Il est aberrant d'imaginer un tel accord sans garanties certaines sur le respect des droits des syndicats, des droits sociaux et économiques et des droits des peuples autochtones.

Je rappelle aussi les risques énormes pour l'économie belge et européenne.

L'incident est clos.

21 Question de Samuel Cogolati à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le partenariat entre l'Union européenne et le Congo" (55002112C)

21.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Quel est l'avis de la Belgique sur le partenariat annoncé par Josep Borrell, le nouveau Haut représentant pour les Affaires étrangères qui fait de l'Afrique la priorité pour 2020?

Peru en Colombie. Voorts neem ik aan dat hij op Belgisch niveau zal pleiten voor het ondertekenen en ratificeren van het Mercosur-akkoord. In welke maand zal het 'impact assessment' klaar zijn?

20.06 Malik Ben Achour (PS): De Belgische economie is een open economie, maar we mogen niet naïef zijn. We moeten het handelsverkeer met andere wereldzones op een andere leest schoeien.

Het Mercosur-akkoord staat haaks op de doelstellingen en middelen van de Europese Green Deal. Hoe moet de corrigerende CO₂-taks aan de Europese grenzen worden ingevoerd als tegelijk de douanerechten voor de Mercosur-landen opgeheven worden? Het akkoord werkt oneerlijke concurrentie in de hand (doordat de normen niet overal dezelfde zijn), en daarvan zal een deel van onze economie, waaronder onze landbouw, het slachtoffer worden.

De federale regering moet zich hertegen verzetten, daar zullen wij op toezien.

20.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Dit akkoord ontwricht onze economie en onze landbouw.

We hebben hier in deze commissie vertegenwoordigers gehoord van de inheemse volkeren die de gevolgen ondervinden van het Mercosur-beleid, en we hebben gepraat met inheemse bevolkingsgroepen die geconfronteerd worden met het beleid van president Bolsonaro in Brazilië. We hebben gezien hoe hij reageert op de strijd van de vakbonden en het maatschappelijk middenveld, met name over lgbt-rechten. Het is absurd dat er zo een akkoord zou worden gesloten zonder waterdichte garanties met betrekking tot de eerbiediging van de rechten van de vakbonden, de sociale en economische rechten en de rechten van de inheemse volkeren.

Ik wijs ook nogmaals op de enorme risico's voor de Belgische en de Europese economie.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van Samuel Cogolati aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het partnerschap tussen de Europese Unie en Congo" (55002112C)

21.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Wat vindt België van het door Josep Borrell, de nieuwe Hoge Vertegenwoordiger voor Buitenlandse Zaken, aangekondigde partnerschap waarin Afrika de prioriteit voor 2020 wordt?

L'ouverture du consulat en RDC serait reportée. Que fera-t-on pour éviter les atteintes aux droits de l'homme, les violences et la corruption dans ce pays?

21.02 Philippe Goffin, ministre (*en français*): L'UE entend faire de ses relations avec l'Afrique une priorité pour 2020. Elle annonce un partenariat privilégié avec le Congo, basé sur des engagements réciproques définis avec les autorités congolaises et la société civile. Malgré des évolutions positives, le pays est toujours en proie à des atteintes aux droits fondamentaux.

L'UE entend demeurer un interlocuteur et un partenaire privilégié de la RDC et rappelle qu'elle n'a jamais cessé de soutenir le peuple congolais. Un dialogue ouvert et franc permettra de définir des engagements réciproques qui guideront son action en appui au programme de réformes. Ce partenariat sera évalué périodiquement.

La visite à Bruxelles du président Tshisekedi a marqué un changement de cap dans nos relations diplomatiques. Les MoU signés à cette occasion prouvent la volonté de nos deux pays de renforcer nos relations.

La Belgique accueille avec enthousiasme les conclusions du Conseil Affaires étrangères qui posent les bases d'un réengagement constructif mais réaliste de l'UE en RDC. L'UE est prête à accompagner la RDC vers les changements souhaités par la population et à soutenir les réformes promouvant la stabilité et la sécurité ainsi que la bonne gouvernance.

Le dialogue avec la RDC se déroule selon les règles définies par l'Accord de Cotonou. On évalue l'opportunité d'un dialogue dit "article 8" qui devrait permettre d'apprécier la situation en RDC.

La Belgique salue les efforts des autorités congolaises: de nombreuses atteintes aux droits de l'homme et au droit international humanitaire ainsi que les violences sexuelles ou autres réclament une réponse judiciaire adaptée. L'UE demande de redoubler d'efforts dans la lutte contre l'impunité. Elle encourage à remplir les engagements en faveur d'un redressement national en veillant à une participation égale des femmes, y compris les rescapées de violences sexuelles et des déplacés

De opening van het consulaat in de DRC zou worden uitgesteld. Wat zal men ondernemen om de schendingen van de mensenrechten, het geweld en de corruptie in dat land te voorkomen?

21.02 Minister Philippe Goffin (Frans): De EU wil van haar betrekkingen met Afrika een prioriteit voor 2020 maken. Ze kondigt een geprivilegieerd partnerschap met Congo aan, dat gebaseerd is op wederzijdse verbintenissen die in overleg met de Congolese autoriteiten en het maatschappelijk middenveld vastgelegd worden. Ondanks de positieve ontwikkelingen wordt het land nog steeds door schendingen van de grondrechten geplaagd.

De EU is van plan een bevoorrechte gesprekspartner en partner van de DRC te blijven en herinnert eraan dat ze de Congolese bevolking steeds is blijven steunen. Een open en eerlijke dialoog zal het mogelijk maken wederzijdse verbintenissen vast te leggen die als leidraad zullen dienen voor haar acties ter ondersteuning van het hervormingsprogramma. Dat partneriaat zal periodiek geëvalueerd worden.

Het bezoek van president Tshisekedi aan Brussel betekende een koerswijziging in onze diplomatieke betrekkingen. Uit de bij die gelegenheid ondertekende memoranda of understanding blijkt dat België en Congo bereid zijn hun betrekkingen te versterken.

Ons land is bijzonder tevreden met de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken, die de basis vormen van een nieuw constructief maar realistisch engagement van de EU in de DRC. De EU is bereid om de DRC te begeleiden bij de door de bevolking gewenste veranderingen en ondersteuning te bieden bij de hervormingen ter bevordering van de stabiliteit, de veiligheid en het goede bestuur.

De dialoog met de DRC verloopt volgens de regels uit de Overeenkomst van Cotonou. We bekijken of een zogenoemde 'artikel 8'-dialoog aan de orde is, waarmee de situatie in de DRC beoordeeld kan worden.

België is blij met de inspanningen van de Congolese overheid: er is een aangepast gerechtelijk antwoord nodig op tal van mensenrechtenschendingen, schendingen van het internationaal humanitair recht en gevallen van seksueel en ander geweld. De EU vraagt om de inspanningen in de strijd tegen de straffeloosheid op te voeren. De Unie zet Congo ertoe aan om zijn engagementen voor een nationaal herstel na te komen door erop toe te zien dat vrouwen op gelijke

internes, aux efforts de maintien de la paix et de la sécurité.

L'action européenne devrait aller dans ce sens. Les sanctions européennes envers les personnes coupables de violations des droits de l'homme ont été renouvelées.

L'incident est clos.

22 Question de Ellen Samyn à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les rapt parentaux" (55002121C)

22.01 Ellen Samyn (VB): Chaque année, des dizaines de mères ou de pères kidnappent leur ou leurs enfants et les emmènent à l'étranger, généralement dans leur pays d'origine.

Combien de rapt parentaux a-t-on recensés en 2018 et en 2019? Combien de ces enlèvements ont donné lieu à une décision judiciaire? Quel est le délai moyen? Quelles démarches le parent victime peut-il entreprendre? Quels pays sont les plus récalcitrants face une décision de justice définitive ordonnant le rapatriement de l'enfant auprès du parent en Belgique?

22.02 Philippe Goffin, ministre (*en néerlandais*): En 2018, le SPF Affaires étrangères a traité 68 cas de rapt d'enfants belges, emmenés dans un pays où la Convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants n'est pas d'application. S'il s'agit d'un pays où la Convention s'applique, c'est le SPF Justice qui est compétent.

Les chiffres ne sont pas encore entièrement définitifs pour 2019, mais mon département a traité 75 dossiers. Ils étaient 21 en 2018. En outre, une décision judiciaire n'est qu'exceptionnellement à la base du traitement de ces dossiers par les Affaires étrangères. Nous constatons que généralement, tant le parent-kidnappeur à l'étranger que le parent en Belgique obtiennent une décision favorable. C'est pourquoi nous privilégions une transaction par l'entremise de l'assistance consulaire ou de l'organisation d'une médiation familiale internationale. Dès lors que les interventions des Affaires étrangères se déroulent dans le cadre précité, le retour ou d'autres transactions sont généralement exécutés par les parents sur une base volontaire.

Il reste à ce jour 75 dossiers en souffrance dans

voet deelnemen aan de inspanningen om de vrede en de veiligheid te handhaven, ook vrouwen die gevlucht zijn voor seksueel geweld of die ontheemd zijn.

De Europese Unie zou in die zin moeten ageren. De Europese sancties ten aanzien van personen die zich schuldig hebben gemaakt aan schendingen van de mensenrechten werden verlengd.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van Ellen Samyn aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De parentale ontvoeringen" (55002121C)

22.01 Ellen Samyn (VB): Elk jaar ontvoeren tientallen moeders of vaders hun kind of kinderen naar het buitenland, doorgaans naar het land van herkomst.

Hoeveel parentale ontvoeringen waren er in 2018 en 2019? Hoeveel daarvan resulteerden in een rechterlijke beslissing? Hoeveel bedraagt de gemiddelde duurtijd? Welke stappen kan de achterblijvende ouder zetten? Welke landen liggen het meest dwars bij een definitieve rechterlijke beslissing over de repatriëring van het kind naar de ouder in België?

22.02 Minister Philippe Goffin (*Nederlands*): De FOD Buitenlandse Zaken behandelde in 2018 68 gevallen van kinderonvoeringen van Belgische kinderen naar een land waarop de Conventie van Den Haag van 1980 betreffende de burgerrechterlijke aspecten van internationale kinderonvoeringen, niet van toepassing is. Als het gaat om een land waar de Conventie wel geldt, ligt de bevoegdheid bij de FOD Justitie.

De cijfers voor 2019 zijn nog niet helemaal definitief, maar mijn departement behandelde 75 dossiers. In 2018 waren dat er 21. De reden voor de dossierafhandeling door Buitenlandse Zaken is overigens uitzonderlijk een juridische beslissing. We stellen vast dat zowel de ouder-ontvoerder in het buitenland als de ouder in België meestal een positieve beslissing krijgt. Daarom verkiezen we een minnelijke schikking via consulaire bijstand of via het organiseren van een internationale familiebemiddeling. Vermits de interventies van Buitenlandse Zaken in het kader van de consulaire bijstand of via een internationale familiale bemiddeling gebeuren, worden de terugkeer of andere minnelijke schikkingen in het algemeen op vrijwillige basis door de ouders uitgevoerd.

In mijn departement zijn er momenteel nog

mon département.

75 hangende dossiers.

22.03 Ellen Samyn (VB): Une bonne information des parents est essentielle car ceux-ci se sentent généralement impuissants. Il s'agit aussi de situations très pénibles pour les enfants, certains dossiers s'éternisant pendant des années. J'espère que les affaires en cours seront rapidement traitées.

22.03 Ellen Samyn (VB): Het is belangrijk dat de ouders goed geïnformeerd worden. Vaak voelen ze zich machteloos. Het is ook bijzonder zwaar voor het kind, want sommige dossiers slepen jarenlang aan. Ik hoop op een vlotte afhandeling van de hangende dossiers.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 31.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.31 uur.